



DĖMESIO - SKUBU - SVARBU:

LIETUVOS KONSULATAS PRANEŠA

LIETUVOS PILIETYBĖS REIKALAIŠ

Lietuvių kilmės asmenys, turėję Lietuvos Respublikos pilietybę ir nuo 1940 birželio 15 iki 1990 kovo 11 pasitraukę iš Lietuvos ir jų vaikai ir vaikaičiai gimimu neigėję kitos valstybės pilietybės, turi teisę atstatyti Lietuvos Respublikos pilietybę, neatsisakydami dabar turimos pilietybės. Asmenims, atstatantiems pilietybę, bus išduodami Lietuvos Respublikos piliečio pažymėjimai, kurie galios iki 1993 m. liepos mėn. 1 dienos, kuomet bus išduodami Lietuvos Respublikos pasai.

Dėl Lietuvos Respublikos piliečio pažymėjimo reikia kreiptis laišku į Lietuvos Generalinį Konsulatą, 235 Yorkland Boulevard, Suite 502, Willowdale, Ontario M2J 4Y8 ir pridėti:

1. Užpildytą anketą PAREIŠKIMAS
2. Vieną ar daugiau sekančių dokumentų, įrodančių Lietuvos pilietybę:

- a) Išsaugotą Lietuvos Respublikos pasą
 - b) Gimimo liudijimą
 - c) Archyvų ar kitus dokumentus, patvirtinančius pilietybę
 - d) Įrašą Kanados pase apie gimimo vietą ir laiką
3. Foto kopiją Kanados užsienio paso pirmųjų dviejų puslapių arba kitoki dokumentą, patvirtinantį asmens tapatybę ir dabar turimą pilietybę.
 4. Užpildytą anketą PASIŽADĖJIMAS
 5. Tris 2.5 cm. x 3.5 cm. foto nuotraukas
 6. \$20.00 čekį, išrašytą CONSULATE GENERAL OF LITHUANIA
 7. Sau užadresuotą voką su užklijuotais atitinkamos vertės pašto ženklais

Anketas PAREIŠKIMAS ir PASIŽADĖJIMAS galima gauti pas KLB apylinkių pirmininkus bei lietuviškose institucijose.

Pastaba: Užsienyje gyvenantys Lietuvos piliečiai turės teisę dalyvauti gegužės 23 "Dėl Lietuvos Respublikos Prezidento institucijos atstatymo" referendume.

PAREIŠKIMUS LIETUVOS PILIETYBEI GALIMA GAUTI MONTREALYJE pas KLB MONTREALIO A-KĖS vicepirmininką VINČĄ PIEČAITĮ, "NL" REDAKCIJOJE, "LITE". Artėjant gegužės 2d. REFERENDUMUI LIETUVOJE, labai svarbu mums čia turėti PILIETYBĖS PAŽYMĖJIMĄ, nes be jo - balsuoti NEGALIMA.

Primenama, kad gavus LIETUVOS PILIETYBĖS PAŽYMĖJIMĄ, KANADOS pilietybės nereikia atsisakyti.

Referendumo pravedimas MONTREALYJE bus suorganizuotas KLB MONTREALIO APYLINKĖS V-BOS. Vieta bus pranešta vėliau.

ĮVYKIŲ APŽVALGA

h. n.

ŽLUGO IR AFGANISTANO KOMUNISTINIS REŽIMAS

Po 14 metų trukusios kovos Afganistano laisvės kovotojai pagaliau laimėjo savo kraštui laisvę ir išvadavo jį iš komunistinės vergijos. Š.m.balandžio mėn.25 dieną musulmonų partizanų daliniai įžygiavo į Kabul'ą, Afganistano sostinę ir užėmė prezidento rūmus. Buvęs prezidentas Najibulah slapstosi JT pastate, bandydamas išvengti tautos ir laisvės kovotojų teismo ir keršto. Kabul'ą, pusantro milijono gyventojų miestą, užėmė kelios partizanų grupės, ne visomet savo tarpe sutariančios. Tačiau atrodo, kad daugumą sudaro ne ortodoksų fundamentalistų šalininkai, bet nuosaukieji, užėmę prezidento ir vyriausybės būstines. Šiuo metu iš egzilio Pakistane atvykusi afganų politinė delegacija, kuri dalyvaus naujos vyriausybės sudaryme.

NAUJOJI JUGOSLAVIJA BUS ŽYMIAI MAŽESNĖ

Nors kovos Bosnijos-Herzogovinos teritorijoje dar tebevyksta, nuolatinis Europos Bendrijos ir Jungtinių Tautų spaudimas vis dėlto Belgrado vyriausybę privertė sutikti su faktu, kad senoji serbų dominuojama Jugoslavija nebeatstatys. Iš jos jau visiems laikams atsiskyrė ir pripažintos nepriklausomomis yra Slovėnija, Kroatija ir Bosnija-Herzegovina. Panašų žingsnį yra žengusi ir Dalmacija, laukianti tarptautinio pripažinimo. Su serbais liks tik tai mažytė kalnuota Montenegro

sritis ir kartu su Serbija sudarys naujosios Jugoslavijos valstybę. Šiuo metu vykstančiose derybose kaip tikslai ir bus svarstomos visos problemos, liečiančios serbų, kroatų ir kitų tautybių likimą naujosiose respublikose, tų respublikų sienos ir nuolatinio paliaubų kuo skubiausias įgyvendinimas.

AUSTRIJA RENKA NAUJĄ PREZIDENTĄ

Dabartiniam Austrijos prezidentui Kurt Waldheim'ui, dėl kurio žydų organizacijos sukėlė daug ir gana nepagrįstų priekaištų, atitarnavus savo 6 metų terminą, įvyko naujo prezidento rinkimai. Nė vienas kandidatas nesurinkus nustatytų 50% balsų, papildomi rinkimai įvyks gegužės mėn.24 dieną.

Austrijos prezidento postas yra tik reprezentacinis, neturįs didelės galios. Socialdemokratų kandidatas Rudolf Streicher gavo 40.7 nuošimčių balsų, o Austrijos Liaudies partijos (Oesterreichische Volkspartei) kandidatas Thomas Klestil 37.2 nuošimčius. Nors pastarosios vardas skamba pažangiai, iš tiesų ji yra krikščioniška ir konservatyvi partija. Balsavo 83% žmonių iš 5.7 milijonų gyventojų, turinčių teisę balsuoti. (O Amerikoje, kuri reklamuoja savo demokratškumą, vos virš 50% rinkėjų išrenka prezidentą, turintį labai daug galios.).

Buvęs prezidentas Waldheim'as buvo kaltinamas tarnavęs vertėju vokiečių kariuomenės dalinyje, kuris persekiojęs žydus. Nors

Waldheim'o jokia konkreti kaltė nebuvo įrodyta, JAV vyriausybė, spaudžiama žydų organizacijų, buvo net uždraudusi Waldheim'ui įvažiuoti Amerikon. Kadangi visi australai, po prijungimo Hitlerio Vokietijon, tarnavo vokiečių kariuomenėje, toks kitos valstybės prezidento traktavimas buvo mažų mažiausiai nesuprantamas.

ŠIMET KREMLIAUS VARPĄI SKELBĖ KRISTAUS PRISIKĖLIMO ŠVENTĘ

Po 74 metų buvusi aršios bedievybės tvirtovė Raudonojoje aikštėje, Maskvoje, tikintiesiems Šventų Velykų rytą, visais varpais skambindama, pranešė apie Kristaus prisikėlimą. Pagal senąjį kalendorių, ortodoksų krikščionių bendrijos Velykas šventė š.m. balandžio mėn.26 d. Visų ortodoksų krikščioniškosios bendrijos patriarchas Bartolomeos iškilmingas pamaldas atnaušavo Istantbulėje, Turkijoje, kur yra patriarchato būstinė.

Tūkstančiai maldininkų, kaip prieš savaitę kiti krikščionys, susirinko Jeruzalėje prisiminti Kristaus kančių kelią (via dolorosa), Jo nukryžijimą ir prisikėlimą. Šiais metais Izraelyje Velykos buvo ramesnės, nes palestiniečiai arabai riaušių nekėlė ir rimčiau nesusidūrė su gausiais izraelitų kariniais patruliais.

Prieš savaitę popiežius Jonas Paulius II, Velykų švenčių proga, kreipėsi į viso pasaulio tikinčiuosius, valdančiuosius ir gyventojus, linkėdamas taikos, "tikros taikos, kurios trokšta kiekvieno žmogaus širdis". Popiežius ypatingai linkėjo taikos sugyvenimo Viduriniuose Rytuose ir vis dar kraujuojančioje Jugoslavijoje.

KANADOJE GERIAUSIOS SĄLYGOS GYVENTI

Daugelis kanadiečių seniai tai žinojo (kai kurie, deja, ir šiandien to nežino), bet štai, Jungtinių Tautų specialioji komisija, ištyrusi gyvenimo sąlygas 160-tyje šalių, nustatė, kad visapusiškai geriausios gyvenimo sąlygos yra Kanadoje. Tągi, Kanada pralenkė Japoniją, Vokietiją, Skandinavijos kraštus ir pačią Ameriką. Kitaip tariant, tikroji Amerika yra ne Amerikoje, bet Kanadoje. Paskutinėje vietoje liko Gvinėja (buvusi Prancūzijos kolonija). Pagrindiniai kriterijai, kuriais vadovautasi nustatant šalių gyvenimo kokybę, buvo: gyventojų amžiaus ilgumas (trukmė), išsimokslinimo galimybės, medicininė apdrauda ir visos kitos valstybinės draudos, taršos nuošimtis, nusiakaltimų gausa ir finansinis pajėgumas įsigyti gyvenimo reikmenis.

BOURASSA UŽ ATNAUJINTĄ FEDERALIZMĄ

Kalbėdamas su įtakingo Paryžiaus dienraščio LE MONDE reporteriu, Quebec'o premjeras Robert Bourassa gana aiškiai pasisakė šį rudenį pravesįs referendumą, klausdamas ne apie šios provincijos suverenitetą, bet siūlydamas balsuoti už atnaujintą federalizmą. Bourassa pareiškė tikįs, kad Quebec'as susilauks priimtino pasiūlymo iš federalinės vyriausybės. Įstatymą Nr.150, skelbiantį referendumą dėl suvereniteto dar š.m.spalio mėn., reikės atitinkamai pakeisti.

Jacques Parizeau vadovaujami PQ šalininkai pakėlė nemažą triukšmą, grasindami milžiniškomis demonstracijomis ir rinkdami vieną milijoną parašų, reikalaujant šį rudenį pra-

"NL" administratorius Augustinas Myle prie Vytauto Didžiojo paminklo Kaune su savo seserim Vida, atsilankius šiemet Lietuvoje.

vesti referendumą, kaip buvo anksčiau numatyta, dėl suvereniteto. Išidėmėtinai, kad žodžio "nepriklausomybės" separatistai netaria, nes pastarųjų mėnesių apklausinėjimai rodo, kad referendume klausiant tiesiai ar norima nepriklausomybės, būtų susilaukta pralaimėjimo, nes dauguma (apie 60%) sakosi, tokiu atveju, rinktųsi likti Kanados konfederacijoje. Todėl bandoma, panašiai kaip 1980 metais, kokių nors suktu ir neiškiu klausimo formulavimu apdumti akis saviems.

Bourassa pirmą kartą taip aiškiai pasisakė už Kanados federalizmą todėl, kad viešosios nuomonės apklausinėjimai rodo (kaip jis pats prieš kelias dienas patvirtino), jog didelė dauguma kvebekiečių nuo Kanados nenori skirtis.

Taip pat š.m.balandžio mėn.26 d. Gallup institutas paskelbė duomenis apie vėliausius apklausinėjimus, liečiančius Kanados ateitį. 64% atsakė tikį, kad Kanada liks nesuskilusi, o 13% pranašavo Kanados subyrėjimą. Net Quebec'o provincijoje 43% pasisakė tikį Kanados federacijos išlikimu ir tikrai 35% (mažiausias nuošimtis nuo 1984 metų) tvirtino, kad Kanada suskils. (23% pasisakė neturį apie tai nuomonės).

Kanadoje (jei Quebec'o rezultatų neįjungsime) net 72% yra optimistai ir tiki Kanados vieninga ateitimi. Pesimistai sudaro 15% ir neturintieji nuomonės 13% iš visų apklaustųjų.

M I R Ė:

• Vyskp. VINCENTAS BRIZGYS Čikagoje, balandžio mėn. 24 d. Jis buvo 89 m. amžiaus.

• JUOZAS STEPUŽIS mirė po sunkios ligos Cleveland'e. JAV. Pasižymėjęs išeivijoje muzikos mylėtojas, įsteigė ir desimtmečius vadovavo Lietuvos Radijo stočiai Cleveland'e.

• VIKTORAS KUPREVIČIUS, 91 m. amžiaus mirė balandžio mėn. 1 d. Kaune. 1932 m. už nuopelnus Lietuvai muz. maestro Viktoras Kuprevičius buvo apdovanotas Lietuvos Didžiojo Kunigaikščio Gedimino ordinu. 1991 m. atsikūrusioje Lietuvos Respublikoje Kauno miestas suteikė jam Garbės piliečio vardą.

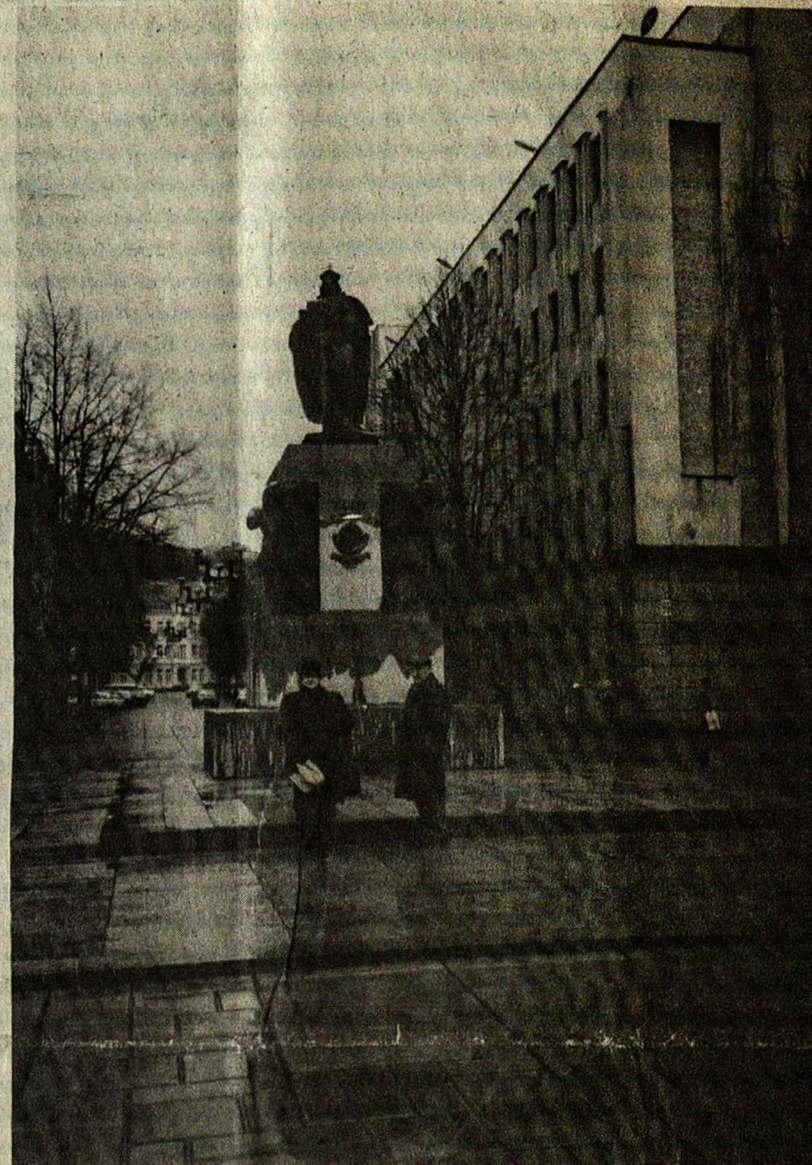
QUEBEC'O PROVINCIIJA PIRMAUJA

Jauni, pasiturintys kvebekiečiai daugiau suvartoja kokaino, negu kur kitur Šiaurės Amerikoje, išskyrus Washington,D.C.

Grupė sudaro 20-29 m. amžiaus jauni vyrai, gyvenantys miestuose.

Duomenys gauti per gyvybės draudimo įstaigas. Alkoholio ir kitų narkotikų naudojimas, bendrai imant, sumažėjęs, tačiau kai kuriose grupėse kokaino populiarumas pakilęs.

Montrealio miestas buvo vienas pirmųjų, per kurį keliavo dideli kiekiai kokaino, slapta įvežami iš kitur prieš kelis metus.



Nepriklausoma Lietuva

Už Nepriklausomą Lietuvą! Už ištikimybę Kanadai!
Pour la Lituanie libre! tuanie! Loyauté au Canada!
For free Lithuania! For loyalty to Canada!

LEIDĖJAS "NL" SPAUDOS BENDROVĖ.
REDAGUOJA - REDAKCINĖ KOLEGIJA
TELEFONAS: (514) 366-6220

Second Class Mail. Reg. Nr. 1952. Return postage guaranteed.
Postage paid at Montreal, CP. Published by the Independent
Lithuania Publishing Co., 7722 George St. LaSalle, P.Q.
H8P 1C4

Metinė prenumeratos kaina Kanadoje - \$ 25,-
Rėmėjo - \$ 30.

P.S. Bendradarbių ar korespondentų spausdinamos mintys nebūtinai turi atitikti redakcijos nuomonę. Rankraščiai gali būti trumpinami ir taisomi redakcijos nuožiūra, gražinami tik iš anksto susitarus. Už skelbimų turinį redakcija arba leidykla neatsako.

PRANEŠA E L T A:

GENOCIDO PARODA IŠSIŪSTA Į LIETUVĄ

Pilypa NARUČIO vadovaujama komisija, susidedanti iš ALTO atstovų Stasio Briedžio ir Juozo Leko, išsiuntė genocido parodą į Lietuvą - Lietuvos Valstybės Muziejų.

Taip pat kartu buvo išsiųsta ir dr. K. Eringio biblioteka į Vilniaus Biblioteką. Jei parodos eksponatai laiku atvyks į Lietuvą, tai yra paprašyta, kad ji būtų išstatyta Vilniuje, simbolinio VLIK'o uždarymo seimo metu.

METINIS TAUTOS FONDO SUVAŽIAVIMAS

Š.m. gegužės mėn. 2 d. New York'e, Kultūros Židinyje vyks TF suvažiavimas, kuriame numatyta svarstyti įstatų pakeitimą, pritaikant Tautos Fondą tolimesnei veiklai. Įstatų pakeitimas buvo apsvaistytas 1992 m. kovo mėn. 28 d.

VLIK'o valdybos posėdyje kartu su Tautos Fondo atstovais ir principinai buvo sutarta ką ir kaip reikia pakeisti.

Visi Tautos Fondo nariai kviečiami dalyvauti.

KIEK TAUTOS FONDAS IŠMOKEJO LIETUVAI PAREMTI

VLIK'as ir Tautos Fondas jau yra išmokėjęs 187, 000 dolerių sumą paremti Lietuvos diplomatinį tarnybų, demokratinių, informacinių ir tautinių kultūrinių įsipareigojimus. Parama buvo suteikta Washington'o, New York'o bei NATO diplomatinėms tarnyboms ir taip pat Argentinos informaciniam centrui.

Šiuo metu vyksta diskusijos apie paramą Vilniaus Universitetui - tarptautinių mokslu institutui ir katedrai.

(Kaip žinome, mūsų diplomatinį tarnybų - konsulatų finansavimas Lietuvai būtų dar kelis metus sunki

našta. Taip pat Kanados lietuviai yra suaukoję Tautos Fondui nemažą sumą ir būtų visai logiška ir teisinga, kad tam tikras atitinkamas procentas būtų paskirtas iš Tautos Fondo Lietuvos Konsulato išlaikymui Toronte. Red.).

SIMBOLINIS VLIK'O SEIMAS VILNIUJE

VLIK'O uždarymo seimas įvyks Vilniuje š.m. gegužės mėn. 30-31 d.d. Seimas yra globojamas Lietuvos vyriausybės. Seimo programa bus paskelbta šiomis dienomis.

Didelė Amerikos lietuvių grupė (apie 110 asmenų) vyks į šį seimą ir ta pačia proga, aplankys Lietuvą.

Pirmoji grupė išvyks gegužės mėn. 25 d.

VLIK'O ISTORIJA

VLIK'o valdyba įpareigojo dr. Algirdą Budreckį parašyti VLIK'o istoriją. Dr. Budreckis jau parašė chronologišką VLIK'o veik-

los apžvalgą, kurią pristatė valdybos nariams papildyti ar pataisyti.

maždaug 22 su puse milijonų dolerių ir užtruks apie 20 metų.

* Lietuvos Respublikos Krašto Apsaugos min. Audrius Butkevičius lankėsi Vakarų Europoje, prašydamas Europos Bendrijos valstybių vadovų paveikti Rusiją, kad šiek tiek galima greičiau atitrauktų savo okupacinę kariuomenę iš Lietuvos. Jis dalyvavo Europos Bendrijos konferencijoje Berlyne ir NATO šalių 16-kos gynybos ministrų pasitarime Briuselyje, kuriose kaip tikslai ir buvo svarstomi Europos saugumo klausimai.

* Europos Kraštų Atstatymo Bankas pranešė paskirsis virš 37 mil. dolerių, kad būtų įsteigtos bendros prekybos bendrovės Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje. Tam tikslui suformuotas BALTIJOS FONDAS, kurį to banko tarnyba š.m. balandžio mėn. 13-14 d.d. patvirtino Budapešte. Fondą finansuoja 5 šiaurės Europos kraštai.

* KAUNO LAIKE paskelbta tokia informacija: "Balandžio 7-tąja, 19:45 val. vienas iš Geležinkelio stoties perone budėjusių Krašto Apsaugos ministerijos pasienio apsaugos šaulių nesulaikė vladuku nusileidusios moters, kuri ketino įsėsti į Maskvos traukinį ir nenukreipė jos į maitinę daiktų patikrinimui. Dar liūdniau - paėmė 2 tūkstančių rublių kyšį". Šis valdininkas buvo policijos suimtas ir jam iškelta baudžiamoji byla. (Deja, "blatų" gadynė dar egzistuoja ir, atrodo, greitai neišnyks).



Naujoji Lietuvos kariuomenė Kaune prie Vytauto Didžiojo paminklo

VIENU SAKINIŲ APIE LIETUVĄ...

h.n.

* Š.m. balandžio mėn. 15 d. Lietuvą aplankė Suomijos respublikos prezidentas Mauno Koivisto.

* Pirmieji Lietuvos pasai su Vytimi buvo įteikti buvusiam politiniam kalnui D. Riškai ir buvusiam Lietuvos prezidento Antano Smetonos asmens sargybinui K. Šimkui.

* Kaune įvyko pirmasis tarptautinis chorų festivalis, kurį suruošė savo 20-metį minėdamas, mišrus choras LELIUMAI.

* Nuo š.m. gegužės mėn. 1 d. visose trijose Baltijos šalyse pradės veikti laisva prekyba, o išduotos jose vizos galios visose trijose respublikose.

* Baltijos valstybės - Lietuva, Latvija ir Estija - sutarė savo pinigų išleisti į apyvartą tuo pačiu laiku, ir jų pinigai bus tos pačios vertės.

* Lietuvoje trūkstant cukraus, pasirašyta sutartis su Kuba, kad cukrų gautų už pieno produktus.

* Šiuo metu Lietuvoje veikia daugiau kaip tūkstantis užsienio kapitalo įmonių, kurių investicijos yra 700 mil. rublių dydžio.

* Lietuvos Žurnalistų Draugija paminėjo savo veiklos 70 - metį, pernai atsinaujinusi ir atsiskyrusi nuo Lietuvos Žurnalistų Sąjungos, nes pastarojoje buvo užsilikusio komunistinio elemento.

... IR NE VIENU SAKINIŲ

* Š.m. balandžio mėn. 2 psi.

pradžioje Lietuvos vyriausybė atsuntė telegramą Rusijos viceprezidentas Aleksandr Ruckoj, grąšindamas karine akcija, jeigu nebūsiąs išleistas laisvėn rusų pulkininkas I. Černych'as. Šis buvo Lietuvos pareigūnų suimtas už dalyvavimą praėjusių metų rugpjūčio mėn. perversme.

Įvykusiame Lietuvos ir Rusijos aukštųjų karininkų susitikime dalyvavo ir šiaurės Vakarų (taigi viso Pabaltijo) kariuomenės vadas Valerij Mironov'as. Buvo pasikeista griežtomis kalbomis. Mironov'as aiškino, kad suimtas esąs Rusijos pilietis, todėl Lietuvos vyriausybė jo negalėjusi suimti be konsultacijų su Rusija ir prokuroro leidimo. Galiausiai buvo susitarta, kad suimtas bus perduotas Rusijos valdžiai, bet ši turi garantuoti, jog pulk. Černych'as bus pristatytas Lietuvos teismo organams, kai bus nagrinėjama jo baudžiamoji byla. Gen.V. Mironov'as tai pažadėjo.

* AT pirm. V. Landsbergis, komentuodamas buv. Sovietų Sąjungos kariuomenės, esančios Lietuvos teritorijoje, pasikartojančius jos karininkų atvirus grąšinimus panaudoti jėgą prieš teisėtą Lietuvos vyriausybę, štai ką pasakė: "Ir jėgos panaudojimas, ir bauginantys jos demonstravimai ir grąšinimai panaudoti jėgą prieš kitą šalį, turi būti visuotiniai pasmerkti, kaip to reikalauja tarptautinės konvencijos bei sutartys. Mes tikime, kad Rusijos vadovybė nedelsdama nubaustuos tuos savo karinius pareigūnus, kurie nusižengė statutams ir politiškai sukompromitavo Rusiją".

* AT pirm. V. Landsbergis kalbėdamas Zarasų miesto gyventojų susirinkime, pasakė, kad jis pasisako už referendumą, kuriame Lietuvos žmonės galėtų pasi-

sakyti už kiek galima greitesnį okupacinių buv. sovietų dalinių išvedimą iš Lietuvos respublikos teritorijos.

* Aplėkė stebinanti žinia, kad AT informacijos biuro dirbusi Chicago lietuvė Rita Dapkutė, pagal rastus archyvuose dokumentus, dirbusi su KGB. Dabar yra atleista iš darbo. Ji pati teigia, kad tuo pačiu metu dirbusi ir JAV saugumo tarnybai.

Pagal Lietuvos įstatymus, valstybės tarnautojai negali dirbti svetimų valstybių slaptoms tarnyboms, nežiūrint ar jos draugiškos, ar ne.

Rita Dapkutė sakėsi, jog jeigu nebūtų sutikusi užverbuojama KGB, ji nebūtų galėjusi atvykti į Lietuvą.

AT pirm. V. Landsbergio pranešėjas spaudai paaiškino labai trumpai, pabrėždamas, kad R. Dapkutė niekada neužėmė formalios Parlamento kalbėtojos vietos, bet tik vadovavo Parlamento informacijos tarnybai, todėl jos pasisakymai būdavo cituojami užsienio žinių agentūrų pranešimuose apie Lietuvą.

* Minint lietuvių literatūros klasiko Vinco Krėvės-Mickevičiaus 110-tąsias gimimo metines, Merkinės, Krėvės tėviškės, gyventojai nutarė jam pastatyti paminklą Merkinėje ir prašo aukų, kurias galima siųsti šiuo adresu: A. Pautienius, MERKINĖ, Gardino g-vė 24, Varėnos rajonas, LIETUVA - LITHUANIA.

(Kelios pastabos prie šio pranešimo: 1) Vargu ar galima aukas siųsti, įdedant į laiškus banknotus; 2) Reikėtų kuo skubiausiai sutvarkyti Lietuvos paštaut, kad būtų galima pinigų siųsti čekiais arba tarptautiniais "money order"; 3) Pranešime minimi ir Montrealio lietuviai (101

jų), padėję savo parašais "perkrikštyti" Merkinės vid. mokyklą iš R. Mizaros į VINCO KRĖVES vardo gimnaziją ir 4) Mano pavardė rašoma su ilgąja y, o ne Nagis).

* Vilniuje mirė Jadvyga Čiurlionytė, viena iš garšiojo dailininko M.K. Čiurlionio seserų. Ji dėstė Vilniaus Konservatorijoje, dirbo taip pat Etnologijos ir Istorijos institutuose, užrašė daug liaudies dainų, parašė atsiminimus apie savo brolių ir parengė jo kūrinius spaudai.

* Kaip rašoma dienraštyje KAUNO LAIKE, š.m. balandžio mėn. 9 d. AT sesijoje KGB veiklos tyrimo komisijos pirm. Balys Gajauskas pranešė šios komisijos tokią išvadą: "Komisija, vadovaudamasi dokumentais nustatė, jog AT deputatė Kazimiera Prunskienė sąmoningai bendradarbiavo su KGB."

AT deputatams pasiūlyta susipažinti su komisijoje esančia tyrimų medžiaga.

* KAUNO LAIKE paskelbtas deputato ir ministerio Zigmo Vaišvilos pareiškimas, kuriame jis reikalauja rašytojo (ir buvusio stribo Red.) Vytauto Petkevičiaus, kad šis paneigtų ir atsiprašytų už laikraštyje OPOZICIJA išspausdintą šmeižtą. Jame teigiama, jog Z. Vaišvila buvęs KGB agentas.

Toks nepatvirtintas jokiais įrodymais kaltinimas žemina, kaip teisingai pastebi Z. Vaišvila, jo, kaip asmens, deputato bei Vyriausybės nario garbę ir orumą. Jei V. Petkevičius ir laikraštis OPOZICIJA to nepadarys, baigia Z. Vaišvila, "vadovaudamasis Lietuvos Respublikos Civilinio kodekso 7 straipsniu, būsiu priverstas kreiptis į teismą dėl mano garbės ir orumo gynimo".

Tokie šmeižtai dabar

VYTAUTO DIDŽIOJO UNIVERSITETĖ

VDU studentai suorganizavo labdarinį dainuojamosios poezijos vakarą š.m. balandžio mėn. 6 d.

VD Universiteto salė buvo beveik pilna klausytojų.

Vakarui vadovavo studentė Eglė Savickaitė.

Tokio pobūdžio renginys buvo pirmasis Universiteto istorijoje. Tikslas - testti dainuojamosios poezijos tradiciją, kuri buvo pradėta Kauno Medicinos Institute.

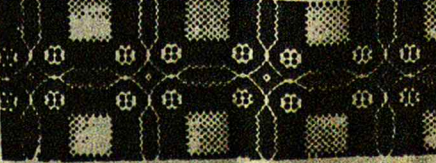
Scena buvo originaliai apipavidalinta. Ši valandėlė praleista VDU salėje, kaip rašo žurnaliste Genovaitė Baliukonytė, "ne vienam padėjo išsiblaškyti, apsilvalyti nuo sielą edančios rutinos, gal net ir užmigtą vakarą šviežia galva".

POPULIARUS SPORTAS DŽIUDO

Alytuje baigėsi Lietuvos jaunimo džiuo pirmenybės. Jose pasižymėjo kauniečiai, laimėję 1 aukso, 4 sidabro ir 7 bronzos apdovanojimus - medalius.

Lietuvos čempione tapo Neringa Jocyte (svorio kategorija iki 61 kg.) Antusias vietas užėmė Jurga Chomskytė (iki 52 kg.), Inga Grinčenko (iki 66 kg.), Rasa Masilionytė - (daugiau kaip 66 kg.) ir Artūras Balnaitis (iki 83 kg.), o trečiąsias vietas laimėjo Neringa Liutaitė (iki 40 kg.), Jurga Gričiūtė (iki 44 kg.), Odeta Martinkėvičiūtė (iki 48 kg.), Tamela Abdulajeva (iki 52 kg.), Ieva Černiūtė (iki 56 kg.), Lina Čizinauskaitė (iki 66 kg.) ir Vytis Česna (iki 90 kg.).

Išvijos lietuvių tarpe džiuo sportu kažin kodėl užsilma tikslai vos keleta jaunuolių.



NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

/Autorius praleido 15 metų Sibire, tremtyje ir lageriuose. Spausdiname ištrauką iš neseniai Lietuvoje pasirodžiusios jo knygos. Red./

/ tęsinys /

Turiu pabrėžti, kad ne vien lietuviai mane sugrįžusi taip nuoširdžiai pagerbė. Visi be išimties rusai, kurie mane pažinojo, taip pat sveikino neužtarnautą bausmę laimingai atlikusi ir pas savo šeimą sugrįžusi. Naujas tarybinio ūkio direktorius Djakovas pavasarį man pasiūlė lengvą darbą - būti pasėlių apskaitininku. Kadangi tais laikais ūkis sėdavo maždaug po 5000 ha, tai darbo apskaitininkui buvo nemažai, reikėdavo geru arkliu apie dirvas jodinėti ir užrašinėti. Jodinėti buvau iš jaunų dienų pripratęs, maniau turėsiąs malonumą. Deja, tuojau paaiškėjo kad jau ne jaunatvė, kad jodinėti net ir gerame balne ant labai gero žirgo man per sunku - svaigsta galva, svirduliuoju į sonus. Reikėjo ieškotis kito darbo. Vežiojau į daržus vandenį iš upelio. Paskui buvau vyresniuoju virėju. Mano pareiga buvo išvežioti duoną ir ją išparduoti darbininkams tolimose ūkio valdose. Rudenį teko dirbti ir grūdų džiovykloje, kur aš tą savo tariamą nusikaltimą buvau padaręs. Dabar atmosfera visai pasikeitusi. Tremtiniai čia dirbo vienodomis sąlygomis su vietiniais darbininkais. Pinigai jau turėjo vertę. Niekas jau nebandė iš grūdų sandėlio semtis avių ar miežių, nes pardavėjuose duonos buvo kiek nori.

Tačiau radikalus sąlygų pagerėjimas nei manęs, nei daugelio kitų tremtinių nė kiek neviliojo. Jautėme skaudžią nostalgiją, begalinį gimtojo krašto ilgesį. Ir staiga viskas pasikeitė. Įvyko istorinis partijos XX suvažiavimas. Pasmerkta Stalino kultas. Vieną dieną visus ūkio darbininkus sukvietė į klubo salę išklausti svarbaus pranešimo. Ištasas keturias valandas buvo skaitoma konfidenciali N. Chruščiovo kalba, pasakyta partijos XX suvažiavime. Vargu, ar kada buvau patyręs toki malonų sukrėtimą! Tiesa, apie Stalino asmenybę aš kitados buvau labai daug ką girdėjęs iš įvairių valstybių diplomatų. Nemaža buvau girdėjęs ir apie slapta maršalų, generolų ir didelių revoliucionierių sunaikinimą. Ir patys zekai papasakodavo idonių dalykų. Antai viename Sibiro lageryje sėdėjęs kaip "liaudies priešas" buvęs artimas Stalino draugas ir bendradarbis. Ir štai zekas sumanęs savo didžiajam draugui parašyti laišką. Stalinas gavęs ir atsakęs maždaug taip: "Atsimenu tave ir tavo revoliucinę veiklą. Bet dabar tu esi nuteistas kaip sulaužęs įstatymus. Žinoma, galėčiau tave paleisti. Bet taip ir aš pažeisčiau įstatymus"... Kai kurie zekai, buvę aukšti partijos pareigūnai, jausdavosi neteisėtai pasodinti, bet akiai tikėjo, kad Stalinas apie tokius neteisėtumus nieko nežinąs. Jie buvo pasiryžę kad ir dešimt kilometrų keliais šliaužti, kad tik galėtų pagerbti Staliną ir jam apie savo skriaudą papasakoti.

Mano nuomone, Stalino kulto demaskavimas buvo didžiulės politinės drąsos ir pilietinės bei dorovinės butybės aktas, už kurį N. Chruščiovui turi būti dėkinga pirmausia pati partija, o paskui ir plačioji visuomenė, visi padorumo jausmo nenustoję žmonės tiek socialistiniame, tiek kapitalistiniame pasaulyje. Tai jo istorinis nuopelnas.

Netrukus baigėsi ir mūsų tremtis. Nereikėjo 40 metų, kaip buvo pranašavęs NKVD viršininkas Prokuševs 1941 m. vasarą Kužurloje, - užteko penkiolikos. Mūsų sūnus Gediminas, iš Lietuvos išvežtas vos ketverių metų, tremtiniu ir nebuvo laikomas. Kas kita duktė, kuri trėmino dieną buvo jau dešimties metų. Ji be leidimo niekur negalėjo važiuoti, net laikyti egzaminų į pedagoginę mokyklą. Šiaip ar taip, mokyklą ji baigė, buvo paskirta mokytoja. Valstybė patikėjo jai auklėti jaunąją kartą, bet neleido be saugumo žinios nuvykti į kaimyninį miestą! Pagaliau aukštesniosios instancijos, matyt, apsižiūrėjo ir įsakė visus mokytojus iš tremties paleisti. Taip duktė gavo pasą.

1958 m. gegužės 19 d. motociklu pas mus atvyko rajono milicijos darbuotojas ir oficialiai pranešė, kad aš ir žmona galime išsiimti pasus ir laivai važinėti po visą Tarybų Sąjungą. Džiaugsmas buvo begalinis. Liepos 5 d. be jokio vargo gavome pasus ir nutarėme netrukus keliauti į Lietuvą. Vaikai buvo išvykę prieš porą savačių.

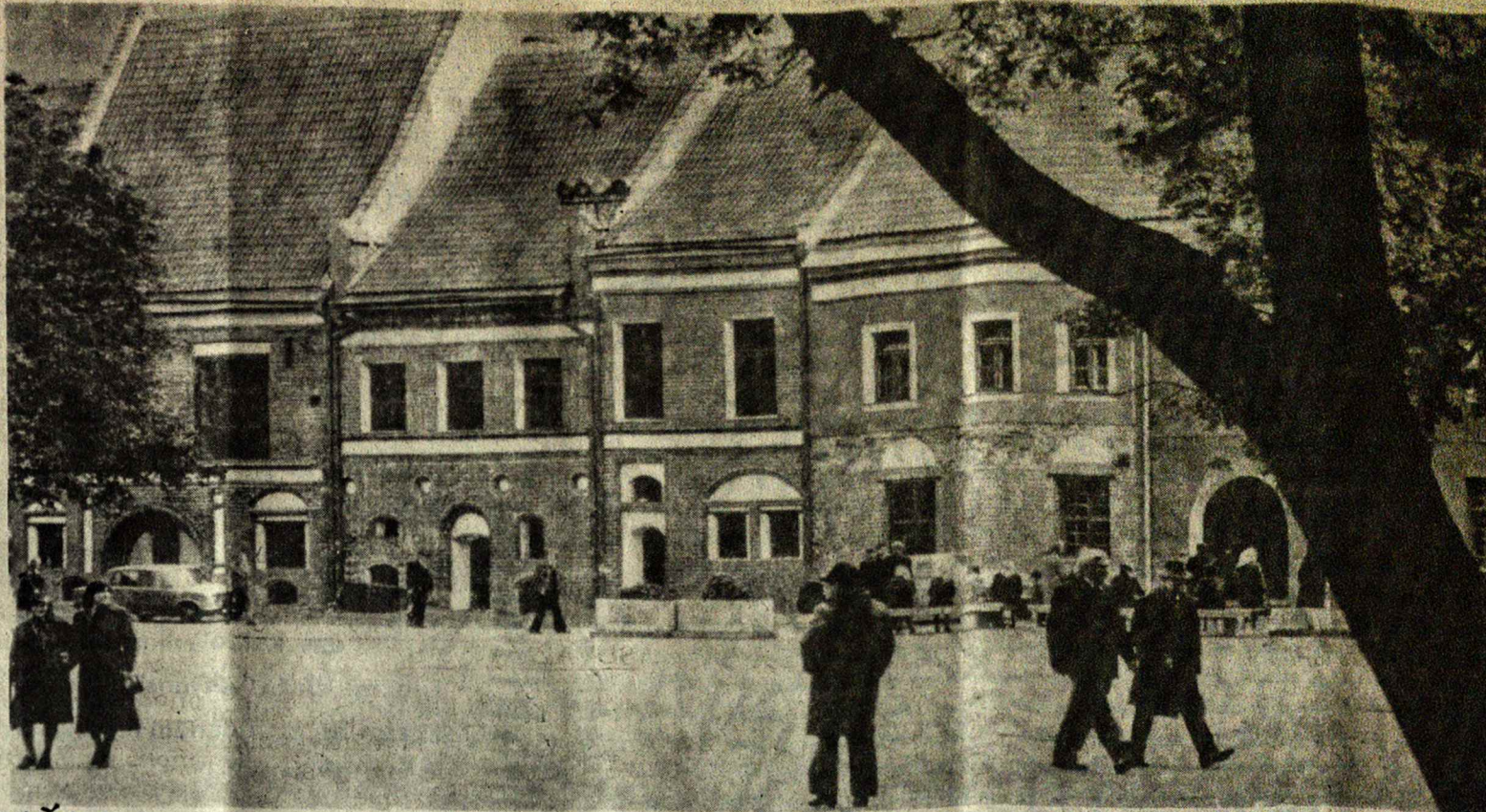
Dabar šiek tiek apie savo šeimos gyvenimą tremtyje per dešimtį metų be mano globos ir paramos. Paradoksalu, bet man kalėjimuose ir lageriuose sekėsi geriau, negu be manęs likusiai šeimai. Jei ne artimi giminės, ypač mano senutė motina ir sesutės, jei ne kilniaširdė rasytoja Sofija Čiurlionienė ir ne kita panaši moteris, buvusi skautė Elena Barščiauskaitė, vargu ar mano šeima būtų gyva išlikusi.

Turiu pabrėžti, kad iki Antrojo pasaulinio karo mano šeimos su Čiurlioniene nesiejo jokie ryšiai. Gerbėme ją kaip rašytoją ir Lietuvos kultūros barų darbuotoją, bet nesibičiuliavome. Tad juo labiau išidėmetinas šis pavyzdys. Jis liudija ir tai, kad mūsų tautos kamienas smerkė masines deportacijas, kad Tėvyneje likusieji laikė ištremtuosius nekaltomis aukomis, todėl stengėsi su jais ne tik nenutraukti santykių, bet priešingai, juos stiprinti.

.....

Kaune po penkiolikos metų! Iš susijaudinimo vos begalėjome sulaukti džiaugsmo ašaras. Buvo 1958 metų liepos 24 diena, netoli vidudienio. Geležinkelio stotyje mus sutiko vaikai ir prof. Antanas Puodžiukynas, Kauno politechnikos instituto Fizikos katedros vedėjas. Puodžiukynas norėjo mus vežtis į savo namus. Tačiau jo bičiuliško kvietimo tą kartą priimti negalėjome - pirmąsias dienas būtinai turėjome praleisti mūsų mylimos Dėdienės Čiurlionienės pastogėje, kaip jau vos ne dešimt metų buvo svajojama. Tad Puodžiukynas savo automobiliu iš stoties mus nuvežė tiesiai į Žemaičių gatvę - į Čiurlionienės namus, kur mudu su žmona ir apsigyvenome. Mūsų sūnus Gediminas gyveno pas Puodžiukyną. Pats profesorius atsidėjęs rengė jį stojamiesiems egzaminams į institutą, ir rudenį Gediminas tapo studentu. Tai jis nesavanaudiškos bičiulystės įrodymas. Porą mėnesių jis laikė, maitino, mokė ir globojo mūsų sūnų kaip savo vaiką. Už ką? Juk nebuvo mums nieko skolingas, negalėjo tikėtis iš mūsų jokio materialaus atsiliepinimo, juo labiau, kad iš tremties grįžę Gustainiai jau buvo tik nuskurdę praeities žmonės, neturintys jokio svorio dabartinėje visuomenėje.

Kitas miestiečių humaniško ir užuojautos nekalbiems tremtiniais pavyzdys - tai anksčiau parvykusių mūsų vaikų sutikimas. Visai svetimi ir prieš tai nė kiek nepažįstami žmonės - Janina ir Leonas Ryskai, abudu Kaune žinomi gydytojai - iš tremties grįžusius vaikus priėmė savo namuose kaip artimiausius giminačius. Šie jauni žmonės jau anksčiau, taip pat grynai filantropiniais motyvais, į savo namus buvo priėmę iš Jurbarko grąžintus naš-



Kauno Rotušės aikštėje

laiciais likusius Salčių vaikus. Mano duktė draugavo ir susirašinėjo su Šalčiute. Kai mūsų Valentina buvo iš tremties paleista ir gavo teisę grįžti į gimtinę, ji parašė savo draugei laišką. Šalčiūtė ją ir Gediminą sutiko Kaune geležinkelio stotyje ir be ilgų kalbų nusivežė į Ryskų namus. Mūsų vaikų čia specialiai laukė ir patys vaišingieji šeiminkai.

Iš vaikų sužinoję apie tuos humaniškus tautiečius, jautėme malonią pareigą asmeniškai jiems pasirodyti ir padėkoti už rūpinimąsi mūsų atžalomis. Pirmą kartą gyvenime su Ryskais pasimatę, netrukus jautėmės ne tik kaip geri pažįstami, bet ir kaip nuoširdūs bičiuliai. Mes buvome skirtingo amžiaus, be abejo, ir mūsų pažiūros daugeliu klausimų skyrėsi, bet ir tie, ir tie stovėjome ant to paties dorovinio pamato.

Taigi, grįžęs į Lietuvą, padariau išvadą, kad buvusius tremtinius plačioji visuomenė nė nemano laikyti kažkokiais raupsuotais parijais. Kaune aplankėme keliolika senų pažįstamų ir bičiulių. Visi mus sutiko šiltai, visi džiaugėsi, kad grįžome, ne vienas stengėsi ir apdovanoti kuo galėdamas, nes matė, kokie mes apdriskę.

Išpūdingas buvo mano sutikimas Kriukuose su Juozu Puidoku, kuris 1941 metais - tada dar berniukas - dirbo mano brolio ūkyje Žemojoje Panemunėje. Užėjau kartą į Kriukų parduotuvę šio to nusipirkti. Atėjo mano eilė, paprasčiau, ko man reikėjo, bet jaunas pardavėjas idėmiai į mane žvilgtelėjo, susijaudino ir paklausė, ar aš nebūsiąs Gustainis iš Žemosios Panemunės? Išgirdęs mano patvirtinimą, vyrukas plykstelėjo kaip liepsna, staiga strykt per prekystali, nes praėjimą buvo užstoję žmonės, puolė prie manęs, apkabino, o skruostais ritosi stambios ašaros. Kadangi parduotuvėje buvo daug pirkėjų, kalboms vieta nepatogi, jis pasikvietė mane į savo būrą per pietų pertrauką. Vaisino kuo galėdamas, klausinėjo, prisiminė ir praeiti.

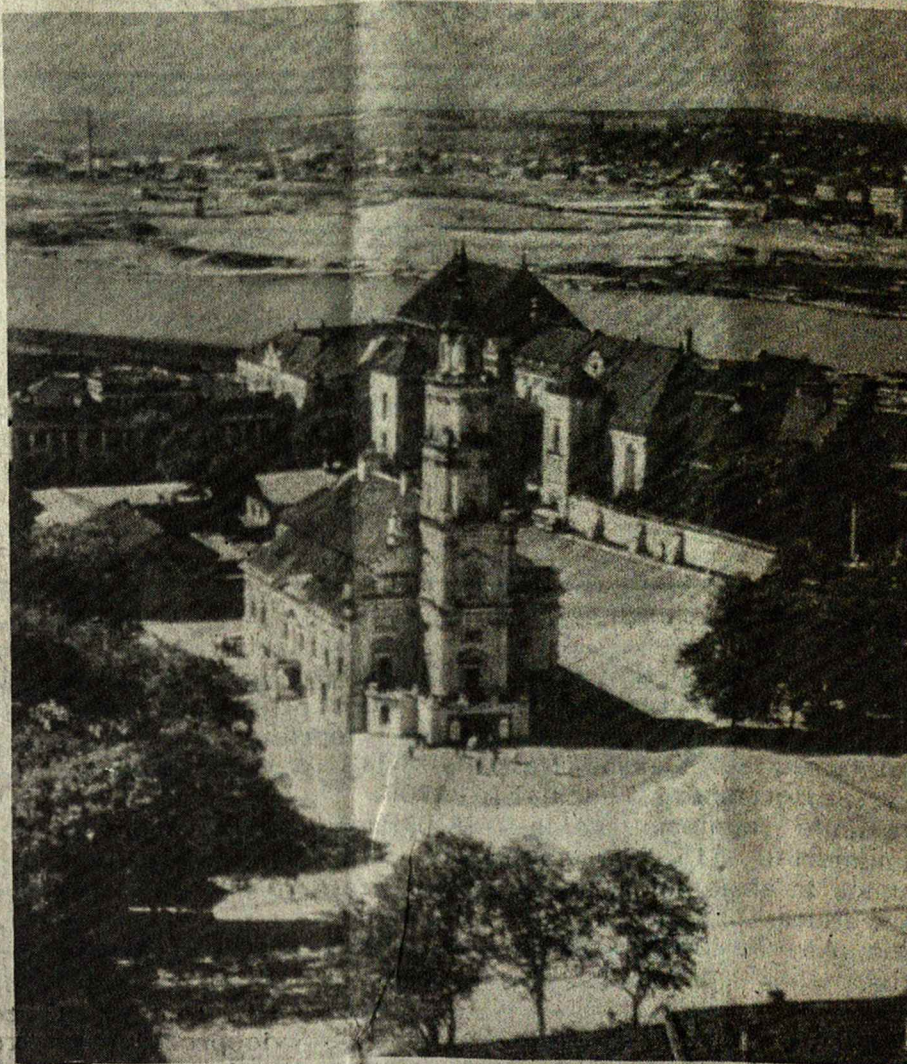
- Gražiausi mano jaunystės atsiminimai - kalbėjo Juozas Puidokas, - yra iš tų metų, kai pradėjau uždarbiauti jūsų ūkyje. Maistas būdavo labai geras, dar gaudavom visokių dovanų. Jūs man padovanojot toki gražų kostiumą, kuriuo apsilvilkęs šventadieniais keletą metų puikavausi. Bet ypač idomu būdavo klausyti išpūdžių, kuriuos jūs, parvažiavęs iš užsienio, mums pasakodavote - ir apie artėjantį karą, ir net apie tą baisiąją atominę bombą...

Rugpjūčio mėnesį mus parsivežė į svečius jauni mano gimtojo kaimo gyventojai Elena ir Valentinas Jasulevičiai, kurie mums buvo atsiuntę visą tūkstantį rublių grįžimo iš Altajaus kelionei. Nebuvo jie mums giminės, net pažįstami nebuvome, bet sutiko mus kaip brangiausių svečius, vaisino kaip imanydami, kvietė pasilikti pas juos kad ir visą pusmetį. Pamatę mūsų drabužius ir sužinoję, kad geresnių neturime, jie susimerkė tarpusavyje, ir Elena tarė:

- Tokiems žmonėms kaip jūs būti šitaip apsirengusiems yra nepatogu. Reikia nors laikinai, kol patys prasigysvėsite, bent kiek geriau jus aprengti... Mes kaip tik turime išsiauđę naminio milelio - galėtume pasiūti eilutę. Kai išitaisysite išėigėnę, tą galėsite prie darbų dėvėti. Juk tą vilną užaugino jūsų tėvėskės laukuose besiganančios avys, ji suverpta ir išausta jūsų gimtajame kaime. Žinoma, milėlis šiurkštoka, bet vis dėlto drabužis bus nesulopytas.

Mudu su žmona neprotestavome. Po savaitės aš jau turėjau naują naminių vilnų eilutę. Iš kito vilnono gabalo Jasulevičiai pasiuvo žmonai puspaltį. Taip mus savo darbo drabužiais aprengė anie jautrūs gimtojo kaimo kolūkiečiai.

Neturėdami jokių perspektyvų gauti butą ir apsigyventi kur nors mieste, nutarėme prisiglausti Griškabūdyje pas mano sesutę, kuri jau kelias dešimtis metų gyveno savo sename namelyje. Medinis namelis dabar buvo visai sukrypęs. Sesuo neturėjo iš ko jį remontuoti. Bet ir čia atėjo pagalba. Vietiniai meistrai, kuriuos anais laikais mažai tepažinojau - retai kada Griškabūdyje lankydavausi, vis po Europos sostines skrybaudavau - pasisiūlė pusvelčiui suremontuoti tą namelį. Antai Vincas Preikša, stalius, padarė langus ir naujas duris, o už darbą paėmė daug pigiau. Mūrininkas Dėdinas visai nebrangiai pamūrėjo dūmtraukį ir krosnis. Vienas padovanojo plytų, kitas labai pigiai ištinkavo vidų. Namelis pasidarė visai jaukus. Atsirado gerų žmonių, kurie paskolino pinigų reikalingiausiems daiktams, net neužsimindami apie jokiais grąžinimo garantijas ar paprastus skolos raštelius. Už skolintus pinigus išivedėme elektrą, nusipirkome radijo imtuvą, nes be jo kaime gyventi dabartiniais laikais tiesiog neįmanoma. Visur jautėme tautiečių užuojautą ir nesavanaudišką paramą. Deja, esu girdejęs ir kitokių sutikimų. Vienur grįžusiam tremtiniui neleido net pernaktuoti tėviškėje, kitur naujieji namo šeiminkai nepakvietė buvusių savininkų net pasiūlydyti, dar kitur buvę draugai susigrobė visus likusius baldus, o dabar gailėjo grąžinti, pasakojo, jog kai kas mėginęs grįžusius vėl iškysti... / bus daugiau /



Kauno Rotušė

AR PASKAITAI SAVO VAIKUI LIETUVIŠKŲ LIAUDIES PASAKŲ ? JOSE RASI IR GROŽIO, IR HUMORO IR IŠMINTIES



MES SIŪLOME LABAI PATOGIĄ KELIONĘ BE SUSTOJIMO LOT 767 SKRYDŽIU Į VARŠUVĄ

LOT skrydžius atlieka Boeing 767 didysis lėktuvas, puikiai aptarnaujant tiek verslininkus, tiek turistus.

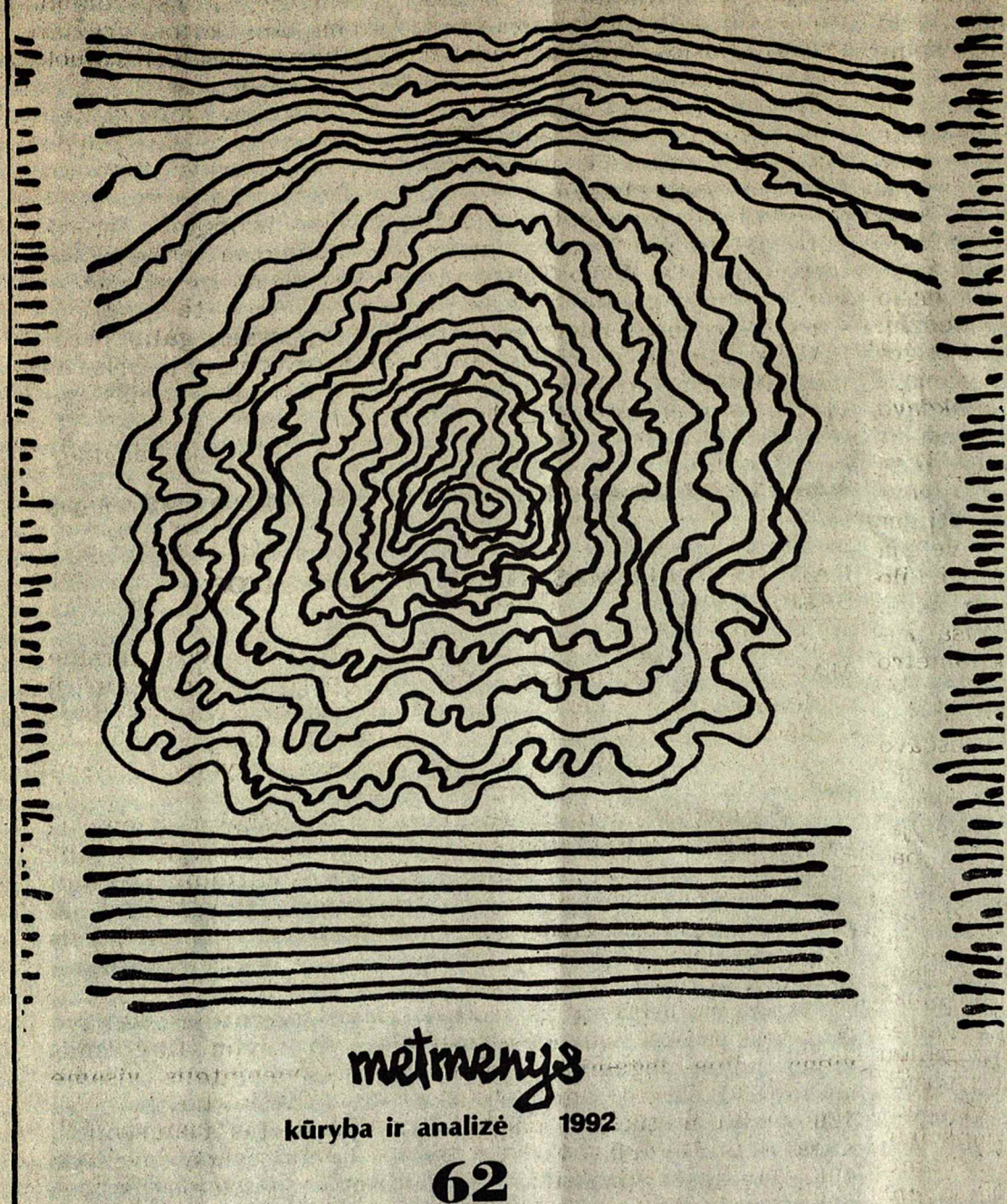
Iš Varšuvos LOT gali suderintai nuskraidinti į 24 Europos miestus.

Daugiau informacijų gausite pas kelionių agentą LOT Polish Airlines.

POLISH AIRLINES

LOT

LOT Polish Airlines
Montreal (514) 844-2674
Toronto (416) 236-4242



metmenys
kūryba ir analizė 1992
62

O KUO JI KARALIŠKA ?

Karališkam muziejuje
Karališka amazonė
iš Apulios.

Bet kuo gi ji karališka ?
Šalmu? Šarvais? Apsiaustu?
Brangakmeniais daugiau
negu švytinčiais
ant kaklo?
Lieknu diržu perjuosiančiu
skaidriai skraidančius gėlynus apsiausto?
Ir ietis?

Kėsinsis?
Jei atsižvelgtum
kad taip galėjo atsitikti tik
besibaigiant ketvirtajam šimtmečiui
prieš mūsų erą
toliau svarstytum:
Pasibaidžius arkliai kuo ji
išsiskirtų iš būrio amazonių ?

Aldona Veščionaitė

Atsiųsta paminėti:

M E T M E N Y S. 62 nr., 1992. Kūryba ir analizė, 191 psl. Redaguoja Vytautas Kavolis. Dailės priežiūra Vytautas O.Virkau. Techninė redaktorė- Henrieta Vepštienė. Administracija- Aleksas Vaškelis, 3113 W.Vina dėl Mar Blvd., St.Petersburg Beach, FL 33706.

Pavienio numerio kaina- \$8, Prenumerata metams (du numeriai) -\$15, Kanada ir JAV- \$15,- Lietuva- \$20. Kanados ir užsienio prenumeratoriai prašomi siųsti čekius JAV valiuta.

Leidžia AM & M Publications nuo 1959 m. du kart per metus.

T U R I N Y J E:

Artūras Tereškinas: Patirties retorika ir vaizdinių teologija. Rimantas Miknys: Liberalinės minties reiškes. Tomo Venclovos vertimai: Iš amerikiečių poezijos- Emily Dickinson, Mark Strand; Algis Mickūnas: Postmodernizmas ir teologija; Aldona Veščionaitė - poezija; Jurgis Blekaitis: Iš mūsų teatro praeities; Kostas Ostrauskas: Grižio 1991; Marius Povilas Šaulauskas: Socializmo ontologija ir postkomunistinė visuomenė; Pokalbis su Arvydu Šliogeriu (Algis Mickūnas).

Jurgis Tornau: Kaip mes buvome cenzūruojami; Albertas Zalatorius: Kultūros situacija ir kūrėjo padėtis; Artūras Tereškinas: Intelektualinė autobiografija, arba pinklės diletantui.

Dailės darbai: Žibuntas Mikšys, Julius Valiūnas, Vytautas O.Virkau.

IŠTRAUKOS: KAIP MES BUVOME CENZŪRUOJAMI

Su grožinės literatūros leidykla teko susipažinti prieš pat Stalino epochos pabaigą, 1952 m. Nors iki tol buvau kiek dirbes spaudoje, tačiau neturėjau supratimo, kas vyko knygų leidybos pasaulyje. Pirmiausia krito į akis kai kurie bendri reiškiniai. Stebėjau, kodėl taip mažai leidžiama praeities lietuvių literatūros rašytojų, o pasirodę atskirų knygų autoriai dirbtinai revoliucioninai. Beveik nebuvo spausdinama lietuvių tautosakos, nors labai mėgsta viešai postringauti apie liaudį, jos interesus ir pan.

Mačiau ir kitų keistenybių, pavyzdžiui, aukštuomenės bendrą nusistatymą prieš nuotykinę literatūrą, kurios net atskiros jau išverstos knygos ilgai gulėjo leidyklos stalčiuose be eigos. Matyt, dėl "buržuazinės moralės" poveikio.

Paskui jau susidūriau su jau žinoma praktika. To meto spaudoje vyravo kiekvienos ištaigos vyriausiojo cenzoriaus - redaktoriaus saivališkas elgesys su svetimo autoriaus tekstu. Be pastarojo žinios ir sutikimo buvo braukinėjamas tekstas ir laisvai prirašomos svetimos mintys. Periodikoje autoriai nepajėgė pasipriešinti tokiai praktikai.

Bet tai buvo periodika, kurioje rašė gyvi žmonės. Kas kita -- praeities rašytojai ir kolektyviniai nežinomi autoriai. Kaip kurioja iš girdau pasakojimą apie Mokslių Akademijos instituto tuometinių tautosakininkų veiklą: ten praktikuodavo lietuvių liaudies kūrybos "pagerinimą" - kas nepatikdavo, tą nubraukdavo, ypač poetinio kūrinio pabaigą, o kartais prirašydavo pagerintus posmus savo ranka.

Su nuostaba sužinojau, kad ir Grožinės literatūros leidykloje pasitaikė panašūs atvejai. Kentėjo autoriai, kurie rašydami dar prieš 1917 m., arba ir prieš 1940 m., nesugebėjo atspėti, ko iš jų bus pareikalauta, kai prasidės žygiavimas į sviesią ateitį. Į jų tarpą pakliuvo net mūsų klasikas Maironis, jei jo eilėraščiai baigdavosi religiniais motyvais. Ką ten Maironis, net ir prie pažangiųjų priskiriamas B. Vargšas Laucevičius neišvengė panašaus likimo. Buvo cenzūruojami ne vien lietuvių mirusieji rašytojai, bet ir kitų tautų atstovai: ukrainiečių klasikas I. Franko, M. Gogolis, nekalbant jau apie dar gyvą lenkų rašytoją L. Kruckovski, perdavusį savo romane žydų žargono ypatybes. Net ir Maskvoje pastarųjų autorių kuriniai nebuvo žalojami.

Mano tuometiniu supratimu tai buvo neleistinas dalykas, naiviai konjunktūrinis, neturintis nieko bendro su rimtais tekstologiniais pagrindais, nekalbant jau apie išulį nepagarbą rašytojams. Buvau įsitikinęs, kad apie taisymą negalėjo būti nė kalbos: jei kurinys kelia tikratikiams abejonių ir norą "pagerinti" jį, verčiau tokio darbo apskritai nespauzdinti, bet žaloti jo. Pats laikiausi šio principo ir stengiausi šitaip nuteikti kolektyvą.

Netrukus išvyko pirmas generalinis susidūrimas dėl šio principo. Sumanėme išleisti Maironio raštų dvitomį. Visko ką norėjome, nepajėgėme ten sutalpinti, tačiau susidarė gana neblogas rinkinys. Kai tekstas buvo jau surinktas, jo skilčių pareikalavo LKP(b)CK aparatas. Prasidėjo eilučių blusinėjimas per padidinamąjį stiklą. Ir žinoma buvo pareikalauta Maironi cenzuruoti bei taisyti. Ilgai vyko derybos tarp aparato ir leidyklos, nes aš tada dar buvau naujas darbuotojas, kuriam daugiau leista, negu senam, baigiančiam savo kadenciją. Ta procedūra užsitęsė -- mūsų laimei papūtė nauji vėjai po mokslo korifejaus mirties. Vieną dieną užsidedę žalia sviesa. Nors ir labai nenoromis bei su įvairiais rezultatais tekstas buvo paliktas nelieštas. Šitaip atsirado precedentas, patvirtinantis mūsų nuostabą.

Bet kasdieninėje praktikoje tekdavo susidurti ne tie su aukštesnio esalono garbingais partiniais darbuotojais, o su tiesiogine cenzūros įtaiga, Glavlitu. Nors apskritai cenzūros komitete pasitaikydavo ir išmintingų žmonių, visi be išimties buvo tiek įbauginti, jog kartais panašėjo į paranojikus (tarp cenzorių sklido toks madingas posakis už vieną netinkamą vietą praleistą klaidą, t.y. raidę, cenzorius gali iškeliauti kanalų kasti).

Daug reikalų leidykla turėjo su Kauno cenzoriumi, nes ten buvo spausdinama beveik visa jos produkcija. Čia jis atlikdavo pirmą peržiūrą. Koks jis pasirodė literatūros ir cenzūros specialistas, apibūdina toks įvykis. Vos pradėjau dirbti leidykloje, man papasakojo apie jį štai ką: buvo leidžiama pasakaitė mažyliams Vilko vestuvės su dailininko Vagusevičiaus iliustracijomis. Cenzorius priėjo prie vidurinių puslapių, kuriuose visi žvėrys, kiškis, nupiestas su raudonu pionieriaus kaklaraiščiu? Ką dailininkas turėjo galvoje?

Tai -- ne anekdotas, o pavyzdys, kaip buvo įbaugintas cenzorius. Žinoma tas žmogus tai vargšas. Tačiau su tuo vargšu kankintis turėjo leidykla, nes jis kabinėdavosi kone prie "balto lapo" ir reikalaudavo skaitytis su jo nesamoneimis.

Tada į mūsų stodavo leidyklos Kauno skyriaus vedėjas dar pagrindinėje dalyvavęs revoliucinėje veikloje ir todėl nebaigstus. Kadangi Glavlito igaliotinio kambarys buvo greta leidyklos, darbuotojai susirinkdavo už durų pasiklausyti audringo pokalbio, kuris netrukus peraugdavo į garų apsikeitimą necenzūriniais žodžiais -- visų klausytojų džiaugsmui. Tokie "pasiaiškinimai" buvo leidyklos duona kasdieninė.

Bet ar verta stebėtis neraštingo cenzoriaus išmintimi, jei žinomas poetas ir visuomenės veikėjas vėliau pasielgė panašiai, norėdamas atkreipti aukštuomenės dėmesį į savo ideologinį budrumą. Leidykla išleido iš rumunų kalbos verstą ir rumunų dailininko iliustruotą knygutę mažiesiems Vilkas atėjūnas. Priskikabino poetas prie to, kad vilkas -- agresyvus plėšikas ir atėjūnas -- buvo apsisiautęs raudonu apsiaustu, tad kultūros darbuotojų susirinkime jis įlipo į tribūną didžiai pasipiktinęs, atskaitė pamokslą leidejams. Iškelęs knygutę sugniauztame kumštyje, tragišku balsu ėmė baubti: "Kodėl leidykla išleido tokią knygutę? Ką ji turėjo galvoje?" -- o pats žvilgčiojo į prezidentumą, ar jie suprato ir įvertino patriotišką vyro poelgį? Bet ten sėdėjo žmonės kuriems pasidarė nesmagu nuo tokio primityvaus išpuolio. Pagal žinomą anekdotą, galėjome "visuomenės prokuroro" paklausti: o ką jis pats turėjo galvoje?

Čia tik pavyzdys, nuo kokio pobūdžio kaltinimų leidykla turėjo nuolat gintis.

Kai leidome V. Krėvės Dainavos šalies senų žmonių padavimus, kilo klausimas, kaip rašyti žodį "dievas": ar iš didžiosios raidės -- pagal originalą, ar iš mažosios, pagal to meto rašybą? Būdamas įsitikinęs, kad originalo negalima liesti, liepia palikti didžiąją raidę. Už tai teko

skaudžiai atsakyti. Kilo didelis triukšmas. Centro Komite to sudaryta speciali komisija iš akademikų ir žinomų ideologų ilgai tardė mane ir vis ieškojo priekabų, siekdama apskritai nulinciuoti kaltininką. O vėliau ir si "nuodėmė" būdavo vis primenama čia Kultūros ministerijoje, čia įvairiuose susirinkimuose ir kitur. Buvo skaudu, kad neįmanoma tą publiką įtikinti, jog originalas šventas ir neliečiamas

Su panašiais ir kultūros žymūnais teko susidurti ir vėliau. Leidykla išleido tiem laikam dideli gražų albumą Vilnius: Architektūra iki XX amžiaus pradžios. Tačiau LKP (b) vadovybė reiskė nepasitenkinimą (pradžioje tik iš tolo girdėjome murmesį), kad į jį pateko daug bažnyčių, nors tai ir architektūros paminklai. Vėl sukviestas akademikų ir kitokių veikėjų susirinkimas ilgai priekaišta vo leidyklai. Žinomas akademikas Žiugžda pasakė, kad žmonės, pamatę gražesnių bažnyčių interjerus su altoriais, gali pulti ant kelių ir imti žegnotis (ko akademikas paniškai bijojo). Gerai, kad mus gynė A. Venclova, J. Jurginis, tad šiaip taip pavyko tą kartą atsilaikyti. Beje, dar anksčiau CK aparato darbuotojai buvo uždraudę rašyti pilną bažnyčios pavadinimą, kad nepakliūtų žodis "šventasis", o tik kažkoks nežinomas Jonas ar Ona.

Vietiniai cenzoriai ir ideologai šitaip iškreiptai kovojo prieš "religinis prietarus" dažnai ne iš gero gyvenimo o iš švento kinkų drebėjimo. Maskva spaudė prie tokio primityvaus nepakantumo. Štai pavyzdys: savo metu buvo pagamintos degtukų dėžutės su architektūros paminklų etiketėmis: Kauno Rotušės, Vytauto laikų Zapiško bažnyčia ir pan. Maskvos komisija, tikrinsi, kaip respublikoje skleidžiamas ateizmas, ir prikibo prie degtukų dėžučių. Atseit, kaip Lietuvoje kovojama su prietariais, jei vietoj bolševikinės agitacijos respublikos valdžia (?) vykdo religinę propagandą? Primityvu? Deja, panaši buvo visa didžiulė partinė mokslo ateizmo "kompanija". Su tikru mokslu ji mažai ką bendro turėjo, bet įerzinti tikinčiuosius panašiomis kvailystėmis partija sugebėjo.

Ir Maskvos, ir vietiniai propagandistai didžiavosi savo kovingumu ir sugebėjimu "triukšinti priešą", prie kurio priskyrė daugiau nei pusę pasaulio. Bet "religiniai prietariai" buvo ne vienintelis jų baubas. Daug baisesnė nelaimė - mažiausia nepagarba "didžiajam broliui". Net ir giliausio atodėrio laikais nevalia užminti apie praeities faktus, jei tik budavo įtariama, kad "didysis brolis" galėtų užsigauti. Šis šunuodegiavimas įsisunkė taip giliai, kad ir apie carizmą buvo uždrausta atsiliepti neigiamai. Oficialiai centras skelbė nuvertę carizmą-tautų kalėjimą, o iš tikrųjų mažiausia ano laiko kritika buvo sulyginama su neleistina užuomina į dabartį. Neduok dieve užsiminti apie Rusijos imperijos politiką Lietuvoje!

Tai ryškiai pasireiškė, leidžiant J. Biliūno kūrinius. Nepaisant leidyklos nusistatymo mirusių autorių neredaguoti, nebraukti ir kitaip netaisyti, šio principo mums nepavyko išlaikyti dėl atkaklaus viršūnių pasipriešinimo. Visi pokariniai Biliūno raštų leidimai buvo išcenzūruoti: ir grožiniai kūriniai, ir publicistika. O juk rašytojas pri skirtas pie pažngių, ypač pabrėžiant jo jaunystės kūrinių "Pirmutinis streikas". Tarybų valdžia su būdingu primityvumu skirstydavo visų sričių kūrėjus į savus - pažngiuosius, ir į svetimus, buržuazines ideologijos. Taigi -- kad ir kiek pažangus J. Biliūnas, bet vis tiek pateko į daugiaaukštę cenzūros krumpliaračius.

...Nuo tokių baisių (J.Biliūno) minčių galėjo užsigauti ne tik carizmo tarnai, bet ir "didžioji broliška tauta", viso pasaulio pažangūs priekinis būrys. Šitaip ryškėjo veidmainystės tragikomedija: "pažangiausia pasaulyje santvarka" nukreipė savo nagus ne prieš "reakcionierių", o prieš tikrai demokratišką rašytoją.

Tačiau budri nomenklatura ir jos aparatas žinojo, kad ne tiek baus seniai miręs J. Biliūnas, kiek Maskva. Atspausdinus necenzūruotą lietuvių literatūros klasiko kūrybą, tektu skaudžiai nukentėti nuo "didžiojo brolio". Negelbėjo jokie tekstologijos principai. Leidyklai liko alternatyva: arba apskritai nespauzdinti J. Biliūno, arba leisti jį apkramsnotą.

Jo Raštų antame tome buvo surinkti publicistiniai kūriniai, daugiausia nukreipti prieš šio amžiaus pradžios carizmą. Tomas jau buvo išspausdintas ir išrinėjamas, kai netikėtai kilo didelis triukšmas. Kažkas vel įskundė leidyklą. Mus skubiai iškviė CK sekretorius Vl. Niunka, pradėjo pirštu badyti tekstą ir ištūzusiai kaltinti įvairiomis nuodėmėmis. Atseit, praleidome politiniais nusikaltimais kvepiančius dalykus ir t.t. Čia pat aukštojo rango cenzorius pareikalavo išimti J. Biliūno 1900 m. istisą atsišaukimą "Lietuviai ir lietuvaitės!"

Parašyta tikro demokrato akivaizdi tiesa. Atrodytų, po tokia deklaracija galėtų pasirašyti bet koks kovotojas prieš carizmą (kaip skelbėsi bolševikai). Bet ne -- ne tie, kurie tapatino save su imperija.



"I Betliejų draudžiama"

J.Valiūnas

REM KIME KANADOS LIETUVIŲ FONDAI!

Iki šiol šis fondas išleido per 700,000 dolerių lietuviškai kultūrai, menui, švietimui paremti. Pagrindinis fondo kapitalas yra neliečiamas, tikslai palūkanos skiriamos lietuviškai veiklai įvairiose srityse.

Sudarydami testamentus, bent dalį turto palikime Kanados lietuvių fondui (Lithuanian-Canadian Foundation).

Tapkime šio fondo nariais ir aukokime jam! Visos aukos atleidžiamos nuo valstybinių pajamų mokesčių.

Testamentines ir kitas aukas siųsti:

Lithuanian-Canadian Foundation, 1573 Bloor St. W., Toronto, Ont. M6P 1A6.

Sio fondo sukis: "Kapitalas Lietuvai palūkanos lietuvių bei išeivijai"

DAMA SU ŠUNIUKU

Algirdas Čarneckis

Ust Kutas - nedidelis kaimelis kairiajame Lenos krante- 1942 m. vasaros pradžioje buvo labai tipiškas Tarybų Sąjungai ir, suprantama, i jokus žmogiskumo rėmus netelpačios operacijos liudininkas.

Prie kranto prižišta ramiai ilsėjosi tūkstanties tonų talpos barža. NKVD pareigūnai su plieniniu samčiu sėmė ir pilstė i jos triumus, tarsi gera šeimininkė barsčius, visų pasaulio šalių vado, tėvo, mokytojo ir draugo aukas. Jų buvo tūkstančiai, daugiausia moterys ir vaikai. Po trijų parų krovinių prikabino prie karavano iš keturių didžiulių barzų, ir, tris kartus užbaubus garlaivui, kapitonas sušuko: "Pojechali!"

Ir išplaukė sau laivelis Mys Mastacho link, sėdėjo, verkė ten lietuviai ir dairėsi aplink...

Taip Lenos upe, arba lenininiu farvateriu, vandens traukinys, traukiamas garlaivio "Lenin", pradėjo kelių tūkstančių kilometrų ilgio kelione.

Praėjo apie porą savaitių. Baisioji sovietinė mėsmaė planingai suko savo aštrų kryžiuokį ir sistemingai produkciją atiduodavo krantan. Iš lėto keitėsi krantai, miškai retėjo, kol pagaliau visai išnyko, taip išnyko ir visos viltys būti išlaipintiems taigos pakrastyje, kad ten numatšintume uogomis, grybais ar kokiomis žolėmis pašėlusias alkiu kancias. Aplink, kiek ižiūrėjo akys, tik pilkas vanduo ir kur ne kur kysojo žemos, nedidelės plikos salelės.

Orai smarkiai atsalo ir gyvsidabrio stulpelis, jei būtų buvęs toks, būtų svyravęs tarp minus 2 ir 5 laipsnių Celsijaus.

"Kurgi po velnių, draugai enkavedistai, vežate ši krovinių? Miškai, kasyklos jau seniai praplaukti. Toliau prošvaisčių, kaip jakutai sako, - suoch,- nėra!

O tuo tarpu "Leninas", rūkydamas savo plieninę pypkę, negailestingai varė ir varė karavaną pirmyn - tiesiai i šiaurę.

Kas žino, ar šūkis "Pirmyn, vergai nužemintieji, išalkusi minia, pirmyn!" kada galėjo taip tiksliai atspindėti savo tikrąjį reikšmę ir prasmę?!

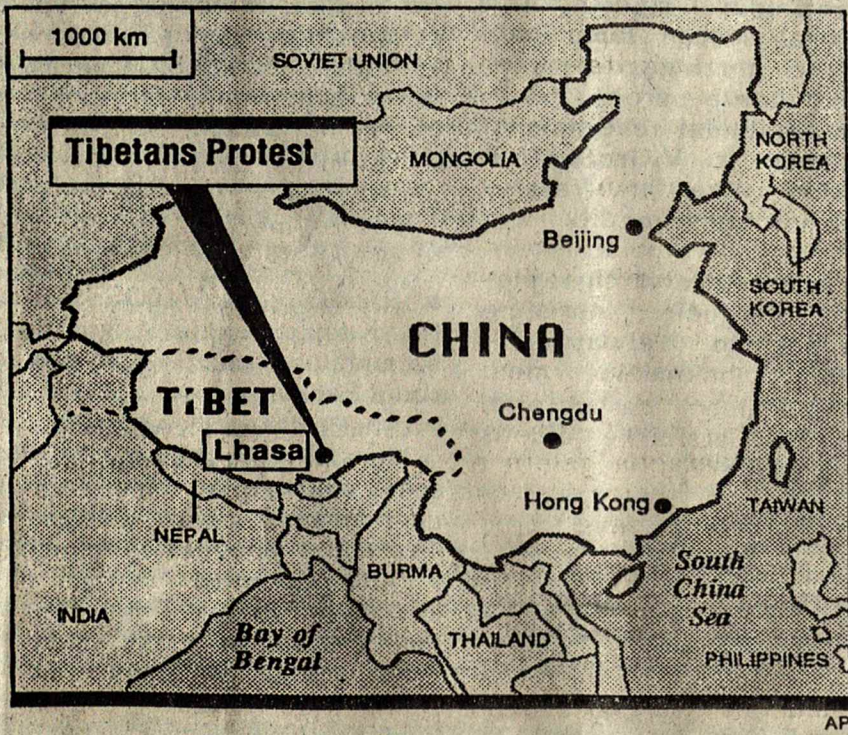
Praėjo dar dvi savaitės. Praplaukus Lenos delta su archipelagu, atsivėrė neišmatuojamos vandens platybės. Kairėje baržos pusėje bangavo šalta pilka begalybė. Dešiniojoje - žemas, plokščias, per miglą ir dulksną vos ižiūrimas švino spalvos krantas. Štai čia ir buvo tas rendezvous su Vyzų jūra, o kalbant mokliškai - Laptevų jūra.

Netrukus priplaukė prie finišo- Mys Mastacho. Čia barža palengvėjo nuo riedančių per skruostus ašarų,kai pusantro šimto vienietų apleido jos dvokiančius triumus.

Trijų lūšnų, poros valčių ir kelių tuščių statinių vietinis valdovas draugas Michailas Stepanovičius Tugarinas visą šią publiką priėmė savo globon.

Mūsų šeimos - mamės su penkiais vaikais- suprantama niekas krante nelaukė su duona ir druska. Na ir simtasiūlės po kojomis nesivoliojo, o jos turbūt labiausiai buvo būtinos tokiaame atšiauriame klimate. Aš buvau vyriausias iš vaikų, aštuoniolikmetis, jauniausiems dvynukams buvo po aštuonerius. Sesuo - keturiolikos metų.

"Odnich bab da,s malyšami ...vaju mat!- sušuko draugas Tugarinas. - Ką aš su jais visais darysiu?! Man reikia lingi žvejai, o ne "teligentai". Taip mus pasveikino Mys Mastacho karalius! Valdovas gyveno ne vienas. Jo žmona Zoja, vidutinio ūgio brunetė, gana gerai dievulio sulipdytą, graži veidelį, nuobodžiaujančiomis juodomis akimis, ištroškusi reginių bei skuduru. Vaikų įjedu neturėjo, bet ji turėjo simpatišką, riebų, nedidelį šuniuką. Tugarinas buvo stambus, aukštas, ir gerai sudėtas vyras. Dėvėjo impozantiškus meškos kailinius ir didelę plaukuotą kepurę. Žmogus jis nebuvo blogas. Gerai suprato situacijos tragizmą, todėl ir ne per daug mus vargino griežtomis komandomis bei nurodymais.



MAŽIAUSIA KANADOS ETNINĖ GRUPĖ -TIBETIEČIAI

Kanados mozaika sudarančiu mažiausiu skaičiumi grupių tarpe yra paslaptingos šalies Tibeto žmonės. Nežiūrint nepaprastai išplitusio pasaulinio mastu turizmo per paskutiniuosius 40 metų, tik nedaugelis buvo aplenkę Tibetą, kuris 1951 m.buvo aneksuotas komunistinės Kinijos. Tūkstančiai taikingų gyventojų, slautėjant komunistams, pasitraukė i kaimyninę Indiją ir po to išsiskirstė po pasaulį. Atvyko tibetiečių ir i Kanada, kur jie yra dabar išskurę.

NATIONAL FILM BOARD of CANADA paruošė apie tibetiečius filmą, pavadinta A SONG FOR TIBET. Šis filmas buvo rodomas Montrealyje Dailės Muziejuje (Museum of Fine Arts) ir įvairiose Kanados tibetiečių centruose.

Daugiau kaip 1.2 milijonų tibetiečių (iš 6 mil.gyventojų) žuvo nuo Kinijos įvykdytos okupacijos. Kinijos Raudonoji Armija sunaikino dauguma krašto vienuolynų, sudegino jų knygas ir išpardavinėjo išgrobė šimtmetinius Tibeto meno kūrinius Hong Konge. Filme parodoma ne tiktai Tibeto tragedija, bet ir kaip išsilaiko autentiškos kultūros dvasia.

Galima sužinoti, kur rodoma "SONG FOR TIBET" ir kur galima įsigyti ar išsinuomoti jos vaizdajuostę(video), Quebec'o provincijos gyventojai nemokamas telefonines informacijas gauna paskambine 1-800-363-0328, Ontario prov.- 1-800-267-7710, Vakarų ir Šiaurės sritys- 1-800-661-9867.

/Canadian Scene, Issue 1356, March 6, 1992/.

Kas gi tas Mys Mastachas? Mes čia atvežti ne kaip kokia laikina Arktikos tyrinėtojų ekspedicija, o kaip elementas, tiksliau sakant - kenksmingas kontingentas, kad čia ilgai džiaugtumės tekančios komunizmo saulės spinduliais ir amžiams atgultume šaltoje tundroje. Tad ir mums buvo be galo svarbu kuo greičiau susipažinti su šiuo m i e l u gamtos kampeliu, kad išvengtume bent artimiausioje ateityje kokių nemalonių siurprizų. Čia Arktika, o ne mieliaji Lietuvos laukai. Visų pirma parūpo gal pats svarbiausias klausimas, kuo kūrensim ir kaip sildysimės? Taigi, apėję Mastacho iškyšulį, jūros pusėje, už kioio gero kilometro, pamatėme didžiulę įlanką, paskendusią šaltoje migloje. Ji nebuvo gili, tačiau jos lanko formos krante išvydome daugybę jūros suneštų medžių. Anksti pavasari, Lenos vandenys ir ledai šluodavo taigos pakraščius ir visa ten nukritusi mediena, buvo nešama i jūrą. Vasarą stiprūs štormai dalį tos medienos suplakdavo, suversdavo i šią įlanką, kurioje šimtmečiais kaupėsi ir, esant žemai temperatūrai, nepuvo. Žmogus, įėjęs i tą medžių kapinyną, pasijusdavo tarsi skruzdėlė šieno glėbyje. Šios įlankos pradžioje mūsų valdovas įsakė statyti jurtas. Ten vėliau išaugo mūsų tremtinių kaimelis iš velėna dengtu namelių. Žvejyba Mastache vyko už pusantro kilometro nuo gyvenvietės. Iš pradžių buvo labai daug žuvų. Pirmąsyk užmetę tinklą sugavome per 15 tonų. Visą žuvi reikėjo sunešti i sūdyklą, esančią už pusės kilometro nuo žvejybos vietos, sūdyti. Mus net džiugino tokia žuvų daugybė, bet vėliau pasirodė, kad tas siaubingai sunkus darbas beveik neapmokamas. Be to, mums drausdavo pasiimti žuvų i namus, tiksliau sakant, i palapinę, nes jurtos dar nebuvo pastatytos. Nematant brigadininkams ar viršininkėliams, mes atrinktas žuvis slėpėme smėlyje, o nakti eidavome jų parsinešti. Ne vienas mūsšikis, pagautas su kokia žuvele, gavo kalėjimo ir iš ten nebegrižo. Prieš pat užšalant, visos žuvys dingo, o atėjus žiemai prasidėjo neišvengiamas badas: Kad šį tą pridurtume prie sešių šimtų gramų duonos, reikėjo ieškoti papildomo maisto, o tas maistas buvo čia pat po nosim. Prasidėjo šiukšlynų knisimas. Išvalytos žuvies atliekas dar rudenį išmesdavom i pamazgyną, kuris vis augo ir augo, kol pagaliau pavirto didžiule ledine krūva. Dabar mes ir kapstėmės toje krūvoje nusmailintais peiliais. Tose pamazgose, žinoma, visko būta, tačiau mes, kiek galėdami kruopščiau, atskirdavom senas žarnas nuo atmatų. Peiliais kertant, skildavo maži gabaliukai geltono ledo, kurie, užkrite ant šilto veido, tirpdavo ir išdžiūvę, šlykščiai smirdėdavo. O muilo nebuvo. Atsinešę jurton tą "lobį" mes jį atšaldydavome skardinėse ant krosnelės. Gerokai pridėję druskos, gaudavome tokį buljoną, kad ir dabar, rašant šias eilutes, gaudulys sugniaužia gerkle ir išspaudžia ašarą, bet tada jis buvo skanus, nes gyventi reikėjo - reikėjo pagaliau prisitaikyti prie tarybinio meniu. C'est la vie sovietique, nieko nepadarysi. Iš pradžių toks maistas buvo bado debiutantų privilegija. Vėliau, kai atsirado didesnis tokio buljono "mėgėjų" skaičius, resursai pradėjo smarkiai mažėti ir visu smarkumu ėmė vaidintis tikroji bado smėkla. Pagaliau šiukšlynuose liko tik žmonių atmatos ir šlapimas. Reikėjo ieškoti ko nors bent šiek tiek valgomo. Kur tik pažvelgsi - trys elementai: sniegas, ledas ir malcos šalčio padaze - viskas nevalgoma!

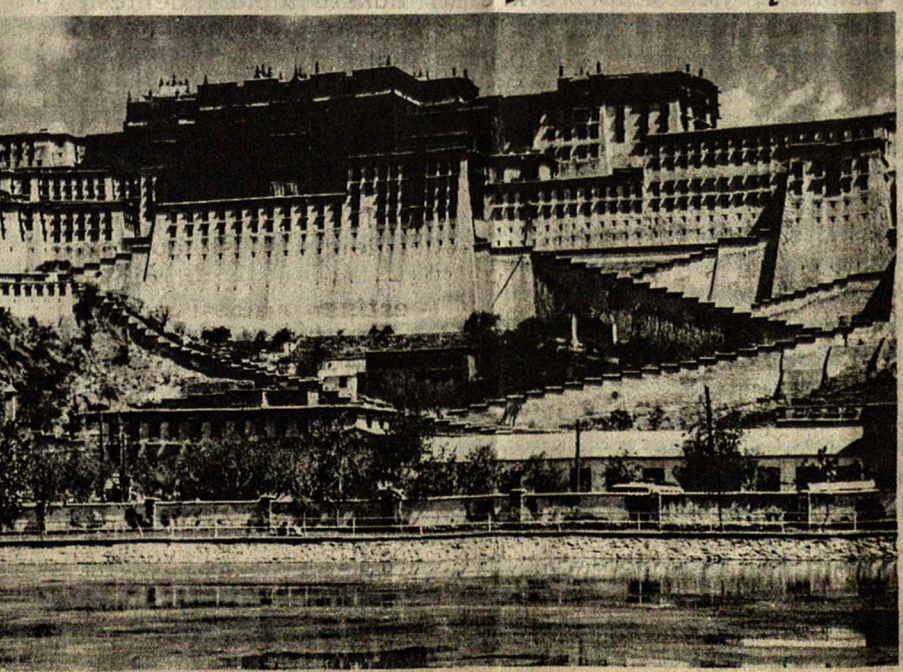
Porą savaitių dar traukėme, sukrapštę sūdyklus kampuose nuo žvejybos laikų likusius žvynus. Sumaisę juos su druska, kepdavome labai pikantiškus blynus, arba gerokai pavirinę, - tada jie suminkštėdavo, pridėdavome kelių trupinėlių duonos ir išsivirdavome pasakiską buljoną-žvyninę. Bet ir žvynai baigėsi. Sausis buvo tamsus ir šaltas. Ką dabar valgysime? Kaip išsilaikyti didelei šeimai, kai pats žiemos išutis?

Tuo laiku buvome varomi i statybą. Valdovo nurodymu reikėjo padidinti sūdyklą ir uždengti stogą. Mano darbas buvo tašyti rastus sienoms. Darbavausi kirviu, kurį davė valdžia. Rankos šalo, nebuvo jėgų. Mūsų šeima priėjusi prie kritinės ribos, galutinai prarado visas viltis išsilaikyti.

Jau senokai sukosi galvoje labai rizikingas planas. Paskutinioji vasaros žvejybos produkcija liko neišvežta iš Mastacho ir ją su šautuvu saugojo sargas Sorokoletovas. Krante, gerokai užpustytos, gulėjo trys eilės sūdytos žuvies statinių. Pasirinkę tamsią be mėnulio ir be šiaurės pasvaistės naktį, pasiryžau atsargiai prislinkti prie statinių rietuvės ir, jei bus įmanoma, pasivogti žuvų. Po darbo, kai visi tremtiniai išsiskirstė namo, palindau sūdykloje po pradėtomis kloti grindimis. Ten niekas manęs nematė, buvo saugu. Išgulėti, nors ir nepatogioje padėtyje, be to, dar stipriai šalant, nutariau bent dvi valandas, kol visas Mastachas sumigs. Sargui prie rietuvės buvo pastatyta nedidelė būdelė jūros pusėje. Iš ten buvo gerai matyti tas mane viliojantis objektas. Susalau kaip šuo ir išgulėti daugiau kaip valandą negalėjau. Išlindau iš slėptuvės ir pradėjau pirmą savo operacijos etapą. Reikėjo šliaužti palei krantą, kad susilygindčiau su rietuve. Pamėgdžiodamas Vinetu herojus, šį etapą nesunkiai įveikiau. Toliau - pats atsakingiausias kelio likutis. Dabar judėti galėjau tik tada, kai sargas kurdavo savo krosnelę arba zars-tekliu badžiodavo degančias malkas. Per tas kelias sekundes, nebijodamas, kad būsiu išgirstas, pašliauždavau porą trejetą metrų pirmyn. Po kokių dviejų nepaprastai įtemptų ir šaltų valandų, prisiliaužiau prie pat pirmosios statinės, kuri mane užstojo nuo sargo būdelės. Išsitraukęs savo kirvuką, laukiau, kada galėsiu kirsti per statinės lankus. Statinių šulai tais laikais buvo tvirtinami skelto karklo lankais, tad juos be ypatingo triukšmo galėjau nukirsti. Pagaliau nutaikiau momentą ir kaukštelėjau per

HARRINGTON/MILLER.COMSTOCK

Viena didžiausių Tibeto šventovių Lašoje



juos. Šulai prasikleidė, - statinė išsiskleidė kaip lotoso žiedas. Man reikėjo tik prilaikyti dangtį, kad jis švelniai nusileistų ant sniego. Pasirodė viena prie kitos gražiai prisiglaudusios tamsaus sidabaro spalvos žuvis.Kelis sluoksnius gražuolių mikliai sukišęs i maišą, pridengiau dangčiu statinę ir apsisukęs pradėjau savo rizikingą kelią atgal. Nušliaužęs pakankamą atstumą nuo sargo, užsimečiau maišą ant peties ir patraukiau link savo jurtos, esančios kitoje iškyšulio pusėje.

Patamsyje netoli jurtos pastebėjau žmogaus figūrą, kuri iš lėto ėjo link manęs. Slapta numečiau maišą i šalį ir priėjau. Tai buvo Tadas Aravičius, mano geriausias bičiulis iš tos pačios jurtos. "Iš kur tu, Algi, taip vėlai?" - paklause labai nustebęs Tadas. "Tau, Tada, galiu pasakyti, iš kur aš ir ką aš veikiu". Nusivedžiau jį prie namo maišo, susėdome ant sniego ir ištraukę kelias žuvis čia pat jas suvalgėme.

/ bus daugiau/



KAIP KAPITALIZMAS KLESTI ANT MASKVOS ŠALIGATVIŲ

Š.m. kovo mėn. 30 d. savaitiniame Kanados žurnale MACLEAN'S, žurnalistė Diane Francis aprašo, kaip ji praleido vasario mėnesį vaikštinėdama Maskvos gatvėmis ir padarė išvadą, kad gyventojai visai neblogai vyniojasi iš kietos situacijos, pereinant i laisvos prekybos ekonomiją.

Ji apklausinėjo plaukų kirpėją Vladislav'ą, vieną iš tūkstančių milžiniškame ispardavime, kuris vyksta ant šaligatvių, šešėlyje buvusį KGB vyr. būstinių. Dar iki š.m. sausio mėnesio tokios prekybos transakcijos už valstybinių parduotuvių ribų buvo laikomos nelegaliomis "juodosios rinkos" machinacijomis. Dabar - prekyba vyksta vieši, įvairiose vietovėse.

Apie Vladislav'ą: jis nėra Maskvos gyventojas, keliavo iš Samaros 24 valandas traukiniu, su savim turėdamas vieną naują lagaminą. Jo miestas - vienintelis visame krašte, kur gaminami lagaminai. Jis nusipirko tokį už 120 rublių ir tikėjosi parduosias. "Jis vertas 600 rublių", - patvirtino Vladislav'as ir būsias laimingas pardavęs už 400 rublių, ar panašiai. Tai padengtų jo išlaidas ir dar pakankamai liktų, kad galėtų nusipirkti purškalo plaukams, kurių jo mieste neįmanoma gauti.

Tai sovietų stiliaus kapitalizmas. Žmonės atlieka visokias paslaugas nuo urmo prekių išigijimo iki jų pardavimo ir išskirstymo, apeinant senosios sistemos nemokškumą, sistemos, kuri nekreipė jokio dėmesio i paklausą ir pasiūlą, ar tai kas vartotojams reikalinga ar ko jie labiau pageidautų. Pav., purškalai plaukams ar lagaminai buvo racionuojami išdalinant juos valstybinėms krautuvėms, natarus Maskvos biurokratams, irgi visai neatsižvelgiant, kuri prekė buvo labiau pageidaujama.

Vladislav'as ir kiti prekijai tikrumoje tapo judančiomis parduotuvėmis, prekiaujant džinsais, batais, kvapalais vodka, plokštelėmis, knygomis - kuo tik galėta sugriebti.

Senoje sistemoje pirkėjai niekad nežinodavo, kokios prekės parduotuvėje - tiktai įėjus paaiškėdavo. Todėl, ypač gatvėje prekyba, nežiūrint šalčio ir nešvaros, tokia populiari, nes gali besigrūdams apžiūrėti ar atrasti, ko kas ieško. Tokie gatvės pardavėjai gali verstis be jokių specialių leidimų. Viena moteris šalia Vladislav'o pasisakė, kad dieną prieš praėjo pro krautuvę ir nusipirko 10 butelių šampano, kurio jai nereikėjo. Dabar ji juos laikė iškėlusi, kad iškeistų i ką nors kita, arba parduotu.

Nemalonu verstis tokiose sąlygose: šalta, purvas ir šlapdriba visur, šaligatviai prigrūsti žmonių, ir pirkėjai turi stumtis per vienas kitą. Už tai maskviečiai bumba ir kritikuoja ekonomines reformas, nes jos taip nepatogiai vyksta.

Sovietai yra parodę, kad jie yra pajėgūs konkuruoti gaminiais, jeigu reikia, nes pav., patarnavimai ir gaminiai skirti kariuomenei, nebuvo blogesni kaip kitur pasaulyje. Karinė industrija, besistengdama priartėti prie Amerikos gynybos industrijos ir buvo vienintelė, kuri privalėjo tai daryti.

Žurnalistė įsitikinusi, kad tie patys specialistai sugebėtų suprojektuoti ir pagaminti tinkamus skrudintuvus duonai ar mikro-bangų krosneles, ar sutvarkyti aplinkos taršą. Tačiau nebus lengva.

Yra ir labiau pažengusių gatvės pardavėjų negu Vladislav'as. Maskvoje randasi atvirame ore naminių gyvuliukų turgus. Jis egzistuoja jau keletą metų, nes vyriausybė niekada nebuvo tokių parduotuvių atidariusi. Vieta užima keletą akrų netoli miesto centro. Parduodama sėklos paukščiams, dirželiai šunims vedžioti, raudoni sliekai tropinių žuvų maistui ir kt. Prekės išdėliotos ant sudedamų staliukų, arba ir ant kartono dėžių.

Tropinių žuvų skyriuje yra stebinančiai gražių ir įvairių rūšių žuvelių. Šunų ir katinų skyriuje vyrai ir moterys sustoje i eiles demonstruoja kačiukus ar šuniukus, kysant snukučiams iš kišenų. Pardavėjų reklamos yra vienintelės tokios pasaulyje. Rūsčiai atrodantis rusas su dideliu samojedų šunimi, šalia pranešinėjo: "Pirk šunį, arba užmušiu!" Viena amerikietė rimtai išsigando ir nusipirko tą šunį, numačiusi jį perdovanoti.

Labiau sofistikuota prekyba vyksta naujai atsidariusiose patalpose, kurių mieste yra apie tuzinas. Už kampo nuo Vladislav'o šaligatvio vietelės, buvusioje pašto įstai-goje yra įsikūrusi Mainų Prekybos ir Žaliavos Apykaitos įstaiga. Kiekvieną popietę tūkstančiai mainikautojų susirenka ir vartinėja katalogus siūlančius kompiuterius, auksą, sunkvežimius ir didelį pasirinkimą kitokių reikmenų. Toks turgus yra pagrindinė priemonė pereiti i laisvos rinkos ekonomiką.

Sovietų įmonėms komunistinėje sistemoje norint išigyti skaitytuvų, ar sunkvežimių, ar aukso, buvo būtina užpildyti prašymų anketas ir jas perduoti centrinei biurokratijai, tikintis, kas eventualiai, kada nors tos prekės bus joms paskirtos. Parduoti senus įrenginius ir išgyti geresnių nebuvo paskatos, nes visas uždarbis už pardavinimą valstybės suteiktos medžiagos buvo autokratiškai pervedamas biurokratijai. Taigi, įmonės ir pasilaikydavo atgyvenusius įrenginius ir niekada neperpardavinėjo atliekamų. Juos tik krovė i sandėlius arba nieko nedirbo su jais.

Vyriausybė privalo greitinti reformas, privatizuojant valstybines įmones. Tuo tarpu žmonės nelaukia kol reformos pavirs įstatymu; naujagimiai kapitalistai kaip Vladislav'as, gal jau vežios savo lagaminus i Maskvą sunkvežimiu ir pardavinės tuziniais. Aišku, kad laisva prekyba yra žmogaus prigimčiai natūralu ir negali būti padaryta nelegalia ar dirbtinai sukuriamu. Reikia tiktai ją palaikyti ir kontroliuoti inteligentiškomis taisyklėmis.

/vertė b.n./

Lietuvių Namų Žinios

● Balandžio mėn. 12 d. pietėje dalyvavo 200 žmonių. Svečių knygoje pasirašė 1 iš Vilniaus, J. Gylėnė iš Čikagos, Edis, Vilija, Janytė ir Nerijė Klimai iš Cleveland'o, B.S. Hayes iš W. Hartford'o Ct., JAV, A. Ruzgas iš Woodhaven'o New York, D.B. Tumosaitė-Warren iš London, Ont.

● Gegužės mėn. 3 d., sekmadienį, 3 val. p.p., vyks feljetonisto-aktorius Jono Cepaičio iš Vilniaus programa.

● LN nariai prašomi pranešti savo adresų pakeitimus tel: 532-3311.

● **Slaugos Namams aukoj:**
\$1.000 - C.K. Joniai; po \$500 - V.M. Vaitkevičiai, V.R.P. Bersėnai; \$250 - A. Rauba (iš Brampton, Ont.); \$200 - Bronius ir Genovaitė Grajauskai (iš Hamiltono); po \$100 - R. Trumpa, Z. Zaleckis, M. Peterson; \$40 - A. Šimkuvienė; \$25 - Pr. Kazikonis aa. Arvydo Gudinsko atminimui.

LIETUVIŠKI RENGINIAI LIETUVIŲ NAMUOSE:

* Balandžio 26 d. - Velykiniai Pietūs - LN Moterų Būrelis ir LN;
* Gegužės 9 ir 10 d. - Šachmatų turnyras - ŠALFAS;
* Gegužės 24 d. KLF Narių susirinkimas - K.L.F.;
* Birželio 6 d. - Vartotų daiktų išpardavimas - LN Moterų Būrelis, "Atžalynas" ir LN;
* Birželio 28 d. - Gegužinė - "Atžalynas", LN Vyrų Būrelis ir LN;
* Rugpjūčio 8-16 d. - LN Poilsio stovykla "Kretinga" Wasagoje Tėvų Pranciškonų stovyklavietėje - LN Vyrų Būrelis;
* Gruodžio 31 d. - Naujų Metų sutikimas - LN.

● VASARIO 16 GIMNAZIJAI remti vųjų organizuoja KLB Švietimo Komisija, kuriai atstovauja Aušra Karkienė ir Aušra Baršauskienė. Toronte vėjus vyko balandžio mėn. 12 d.



Š.m. kovo mėn. 29 d., po PARAMOS visuotinio susirinkimo valdybos ir kiti nariai. Sėdi iš kairės: O. Delkus, J.E. Birgiolas, D. Vaidila, H. Stepaitis, V. Aušrotas. Stovi G. Dalinda, V. Petraitis, T. Stanulis, A. Ramanauskienė, K. Draudvila, V. Sendžikas ir S. Masionis.

PASIŽYMĖJO LIETUVIS SPORTININKAS

Toronto Universitetas krepšininkui Linui Balaišiui įteikė žymenį už Universiteto komandoje puikų jo pasirodymą rungtynėse. Jis jau penkti metai žaidžia toje komandoje ir tretį kartą yra pirmojo penketuko geriausiu puolėju. Linas Balaišis, 23 m., priklauso ir Toronto "Aušros" sporto klubui. Universitete už metų bus baigęs komercijos mokslus. Turėjo laiko baigti ir lietuvių šeštadienį Mokyklą, šokti "Gintaro" Ansamblyje ir priklausyti ateitininkų organizacijai.

● Skautai vykdė savo gamtos draugo šūkį: **gegužės mėn. 2 d.** sodins medelius. Šios programos šūkis - "Medeliai Kanadoi". Per 15 metų aplink Torontą yra pasodinta apie 1,5 milijonai medelių.

Gegužės 2 d. sodinimui skautai susisieks su s. Mary Carter tel. 585-8678 arba 253-0392.

● Toronto Lietuvių Golfo Klubas savo narių metiniame susirinkime kovo mėn. 30 d. aptarė veiklą, papildė kai kurias žaidimų taisykles, pasidžiaugė, kad 1991 m. Klube buvo 91 registruotas, mokesčius susimokėjęs narys. Valdybą sudaro pirm. Andrius Zaleskis, ižd. Arūnas Jonikas, nariai Kęstutis Eimantas, Tanya Eimantienė ir Raimundas Grigas.

SKAITLINGAS TORONTO "PARAMOS" SUSIRINKIMAS

Stepas Varanka / tesinys /
Ivykus techniškai klaidai, autorius pataiso savo atsiųsto šio straipsnio dvi klaidas: praeitame "NL" numeryje po nuotrauką parašas "raštinės vedėja Alvinas Ramanauskienė" - turi būti "Paramos" vedėja Alvinas Ramanauskienė.

Pastraiša, prasidedanti "Prezidiumas ir darbo grupės" -iki Revizijos komisijos išvardinimo, baigiant Petras Butėnas" - nepriklauso šiam straipsniui.

Klysti yra žmoniška, svarbu suklydima atitaisyti, ką ir padarome. "NL" /.

"Parama" nuo 1952 m. yra gavusi "The Credit Union Act" teises ir priklauso prie Credit Union Central of Ontario. Centras turi \$3.1 milijono dolerių nepaskirstyto pelno. Dabar pirmą kartą savo šerinkams išmokėjo dividendus po vieną šerą = \$5.00.

Žvelgiant į 1991 metų "Paramos" finansinę veiklą, nors ir buvo krašto ekonomija nepalaiki, "Parama", vesdama labai atsargią paskolų operacijų veiklą ir nerizikingų investicijų politiką, sugebėjo pajamų balansą padidinti \$11,696,307 pelnu. 1991 m. aktyvas užbaigtas \$94,158,224

"Parama" praėjusiais metais įvedė sekančius pagerinimus: **amerikietišku dolerių saskaitas**. Iki metų pabaigos tame skyriuje buvo 200 saskaitų. Narių patogumui parduodama **kelionių draudimą** nariams ir svečiams iš kitų kraštų, **kooperatyvų draudimą** ir "Blue Cross". Narių patogumui "Parama" įvedė **vardinius čekius**. "Parama" juos užsako ir apmoka išlaidas. Ieškoma pigiausių ir saugiausių kelių pinigų persiuntimui į Lietuvą. Panaikintas mokeskis už patarnavimus saskaitoms apmokėti ir už pinigines perlaidas.

florida

ISPŪDINGAI PAMINĖTA KOVO 11-TOJI

Lietuvių Klubas salėn apie 300 minėjimo dalyvių, giedant "Lietuva, brangi", pasitiko JAV ir Lietuvos vėliavas.

Klubo pirm. K. Jurgėla atidarė minėjimą, minutės susikaupimu pagerbė žuvę, atgaunant Lietuvai laisvę.

A. Armalis ir R. Mikailienė rūpestingai paruoštos paskaitose plačiai nušvietė įvykius, vedusius į Nepriklausomybės atstatymą. Nepriklausomybės Atstatymo Akta perskaitė M. Šilkaitis, o D. Mažeikienė - Lietuvos Aukščiausios Tarybos atsišaukimą.

Vyko deklamacijos, epizodų iš svarbiausių įvykių perdavimas žodžiu. Tą dalį atliko A. Vaškevičius, S. Vaškevičienė, K. Gimžauskas,

Salia to, "Parama" dar atlieka **pasų patvirtinimą, išduoda "Master Card" kredito korteles**. Už asmenines ir nekilnojamojo turto paskolas ima mažesnę nuosimtį. Asmenines paskolas mirties atveju apdraudžia iki 30,000. Prima iš patininkų tiesioginiu būdu algų ir pensijų čekius, ir juos perveda į pageidaujamas sąskaitas.

Pirmininkas Vaidila, baigdamas savo pranešimą, pareiškė visiems padėką: "Paramos" valdybos nariams, tarnautojams, darbininkams ir nariams, pranašaudamas geresnius ir pelningesnius 1992 metus.

"Paramoje" dirba 15 tarnautojų. Vedėja yra Alvinas Ramanauskienė, kuri "Paramoje" dirba jau 27 metus. Reikia didžiulio ir džiaugtis, kad toje finansinėje įstaigoje randa neblogą darbą jauni lietuviai ir lietuvės.

Po pirmininko pranešimo, pagal darbotvarkės eiga, sekė iždinko V. Aušroto, Kredito komisijos - K. Draudvilo, riežiūros - V. Sendžiko pranešimai. Praeitą susirinkimo protokolą perskaitė valdybos sekretorius J.E. Birgiolas.

Iš išduotųjų paskolų (55 paskolos) didžiausią sumą sudaro investacijos. Skolų apmokėjimui 78 paskolos - \$522,445. Atostogoms šėsi nariai pasiskolino \$24,300. Du nariai pasiskolino vedyboms ir laidotuvėms \$22,000.

"Parama" iš savo pelno remia lietuviškas orgaizacijas, mokyklas, laikraščius ir dainų grupes, knygų leidėjus ir lietuviškas Toronto parapijas. Čia kyla klausimas: ar parapijčiai nesugeba, ar negali išlaikyti savųjų parapijų, kurias turi remti mūsų kredito kooperatyvai? Kur, sakyme, yra labai maža parapija, negalinti savęs išlaikyti, tai ją būtina paremti.

Toronto lietuvių kolonijos parapijos, kaip rodo skelbiami aukotojų sąrašai, aiškiai rodo, kad mūsų parapijoms nėra finansinių sunkumų save išlaikyti ir dar kitiems padėti. Teisingai vienas tautietis susirinkime pastebėjo: "Kodėl "Parama" neparemia didesnė auka esančią Vokietijoje lietuvišką Vasario 16-osios gimnaziją, kurioje mokosi mūsų jaunimas iš įvairių pasaulio kraštų. Tai gimnazijai reikėtų skirti daugiau dėmesio ir lėšų. Tai reta, greičiausiai vienintelė tokia visame pasaulyje unikali lietuviška mokykla."

Numatyta susirinkimo darbotvarkė užtruko 1½ valandos laiko. Rimtesnių sumanymų nebuvo pateikta. Buvo prašoma, kad "Parama" išsirutintų leidimą pinigams tiesiogiai persiusti į Lietuvą.

Narių registraciją į susirinkimą vyko nuo 2 v.p.p. Po susirinkimo svečiai ir susirinkusieji galėjo vaišintis kava ir užkandžiais.

Čia galima tik priminti, kad "Paramai" įsisteigus 1952-1953 m., joje narių skaičius buvo tik 194. Dabar, 1991 metams baigiantis, gruodžio mėn. 31 d. narių skaičius 5,436. Mirusiųjų virs tūkstantis. Į "Paramos" narius vis daugiau ir daugiau stoja jaunimas, kuris savo taupymu toje lietuvių finansinėje įstaigoje prisideda ir prie lietuviškų reikalų rėmimo ne tik čia išeivijoje, bet ir Lietuvoje.

Į PARAMOS susirinkimo prezidiumą buvo pakviesti D. Vaidila, H. Stepaitis, J.E. Birgiolas, V. Aušrotas, O. Delkus, A. Ramanauskienė, K. Draudvila ir V. Sendžikas.

T. Sekonienė. Programoje tinkamai įjungtos šiuo metu Lietuvoje dainuojamos dainos. Jas atliko A. Kusinskis ir A. Ulbinas, pritariant akordeonui.

Minėjimas baigtas Lietuvos Himnu ir baigiamuoju pirm. K. Jurgėlos žodžiu.

Gretimoje saleje J. ir B. Taorai suengė labai įdomią ir turtingą Lietuvos kelių į laisvę parodą.

Jiems maloniai talkininkavo S. Salienė ir V. Gružas. Ši paroda veikė ir Vasario 16-tosios minėjime.

● Puošnius velykinius pletus, margučius parodėle suorganizavo Velykų sekmadienį balandžio mėn. 19 d. Klubo darbuotojai, į kuriuos atsilankė didelis būrys tautiečių.

● Lietuvių evangelikų velykinės pamaldos vyko Didįjį Ketvirtadienį, balandžio mėn. 16 d. "Our Savior" šventovėje St. Petersburg'e.

Š. Komunijos liturgiją atliko kun. dr. E. Čerulis, o pamokslą pasakė svečias iš Lietuvos - Valdas Aušra. Dabar jis studijuoja Amerikoje

teologiją, siekia "Master of Divinity" laipsnio. Vilniaus Universitete jis yra baigęs biologijos fakultetą ir talkino Vilniaus, Kauno ir Taurages evangelikų parapijoms.

Lietuvių evangelikų pamaldose vargonavo muz. A. Mateika, giedojo jo vadovaujamas Vyrų Dainos vienetas ir sol. S. Citvaras. Buvo kviečiami visi krikščionys dalyvauti.

● Amerikos Lietuvių Tarybos St. Petersburg'o Skyrius balandžio mėn. 22 d. surengė išvyką į gamtą - gegužinę.

● ROMO KALANTOS Šaulių Kuopa rengia gegužinę balandžio mėn. 29 d. Vėteranų Parke.

PASIKEITIMAI "KASOJE" NCUA paskirtas "Kasos" valdytojas Tom Allanach pranešė, kad Detroito "Kasos" skyrius įsijungė į kitą Kredito Uniją, o skyrius St. Petersburg'e bus artimiausiu laiku uždarytas, jeigu nepavyks surasti kitos Kredito Unijos, kuri perimtų "Kasos" skyrių. Uždarius, narių sąskaitos bus perkliamos į New York'o ar Chicago skyrius.

LIETUVIŲ KREDITO PARAMA KOOPERATYVAS

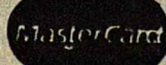
MOKA:

5,50% už 90 dienų term. indėlius
5,50% už 6 mėnesių term. indėlius
5,75% už 1 m. term. indėlius
6,25% už 2 m. term. indėlius
6,75% už 3 m. term. indėlius
6,25% už 1 m. GIC mėn. palūk.
7,00% už 1 m. GIC invest. pažym.
7,50% už 2 m. GIC invest. pažym.
8,00% už 3 m. GIC invest. pažym.
6,25% už RRSP ir RRIF ind. (variable rate)
7,00% už RRSP ir RRIF 1 m. term. ind.
7,50% už RRSP ir RRIF 2 m. term. ind.
8,00% už RRSP ir RRIF 3 m. term. ind.
6,25% už OHOSP (variable rate)
5,25% už taupymo sąsk. (gyvybės drauda)
5,00% kasd. pal. sąsk. virš 10.000
3,50% už kasd. pal. čekių sąsk.
3,50% už Amerikos dol. kasd. pal. sąsk. (US dol. Sav. Acc.)

Nuosimčiai gali pasikelti savaitės eigoje.

AKTYVAI VIRŠ 94 MILIJONŲ DOLERIŲ

Visų narių gyvybė apdrausta santaupų dydyje, bet nedaugiau \$2,000. Asmeninės paskolos mirties atveju apdraustos iki \$30,000. Nemokamas čekių ir sąskaitų patarnavimas. Gaunama pinigines perlaides, kelionės čekiai (American Express).



Kredito kortelė su PARAMOS vardu

KASOS VALANDOS: pirmadieniai, antradieniai ir trečiadieniai - nuo 9 v. ryto iki 3.30 v. po pietų; ketvirtadieniai ir penktadieniai - nuo 9 v. ryto iki 8 v. vakaro; šeštadieniai - nuo 9 v. ryto iki 1 v. po pietų. BŪSTINĖ: Lietuvių namai - 1573 Bloor Street West, Toronto, Ontario M6P 1A6. TELEFONAS: 532-1149.

PRISIKĖLIMO PARAPIJOS KREDITO KOOPERATYVAS

999 College St., Toronto, Ontario M6H 1A8

Telefonai: (416) 532-3400 ir 532-3414

KASOS VALANDOS: Pirmadieniai, antradieniai ir trečiadieniai - nuo 9.30 v. ryto iki 3.30 v.p.p.; ketvirtadieniai ir penktadieniai - nuo 9.30 v. ryto iki 8.00 v.v.; šeštadieniai - nuo 9.00 v. ryto iki 1.00 p.p.; sekmadieniai nuo 9.00 v. ryto iki 12.30 v.p.p. SKYRIUS ANAPILYJE: Sekmadieniai nuo 9.30 v. ryto iki 1.00 v.p.p.

MOKA UŽ:

90-179 d. term. ind. 6,00%
180-364 d. term. ind. 6,25%
1 metų term. indėlius 6,50%
2 metų term. indėlius 6,50%
3 metų term. indėlius 6,75%
1 metų GIC-mėn. palūk. .. 6,75%
1 metų GIC-met. palūk. .. 7,25%
2 metų GIC-met. palūk. .. 7,75%
3 metų GIC-met. palūk. 8,00%
RRSP, RRIF ir OHOSP ... 6,25%
RRSP ir RRIF-1 m. term. ind. 7,25%
RRSP ir RRIF-2 m. term. ind. 7,75%
RRSP ir RRIF-3 m. term. ind. 8,00%
Taupomąją sąskaitą 5,25%
Kasd. pal. taupymo sąsk. 5,00%
Kasd. pal. čekių sąsk. iki ... 3,50%

IMA UŽ:

Asmeninės paskolas nuo 10,75%
Sutarties paskolas nuo 10,75%
Nekiln. turto paskolas:
Su nekeičiamu nuosimčiu
1 metų 8,50%
2 metų 9,00%
3 metų 9,50%
Su keičiamu nuosimčiu
1, 2 ir 3 metų 8,50%

Draudžiame asmenines ir sutarties paskolas iki \$15,000 ir narių gyvybę iki \$2,000 už santaupas laikomas šėry, čekių ir taupymo sąskaitose.

Duodame asmenines paskolas iki \$50,000 ir mortgičius iki 75% (kainoto turto vertės. Parduodame pinigines perlaides (money orders) ir kelionių čekius (traveler's cheques). Neimame mokesčio už išrašytus čekius bei apmokamas (valias sąskaitas).

AKTYVAI PER 52 MILIJONUS DOLERIŲ

Mūsų tikslas - ne pelnas, bet sąžiningas patarnavimas

DRESHER INSURANCE BROKERS

Fax 233-0285 - Tel. 231-2661

3830B Bloor Street West, Islington, Ontario M9B 1K8

Lietuvių kalba patarnauja - V. DREŠERIS ir

RIMA (Petkutė) DREŠERIENĖ

Darbo valandos: 9 v.r. - 7 v.v., šeštadieniai - 9 v.r. - 5 v.p.p.

Profesionaliam nekilnojamojo turto įvertinimui prašome skambinti

Tel: 233-4446

Narys "Better Business" biuro

Patarnavimas - greitas ir tikslus!

V. Dauginis - telefonai (416) 533-1121, (416) 522-8490

Lilija Paceviciene - telefonai (416) 533-1121, (416) 533-3652

* GAISRO * AUTOMOBILIŲ * ATSAKOMYBĖS *

* GYVYBĖS * KOMERCINĖ *

DRAUDA - INSURANCE

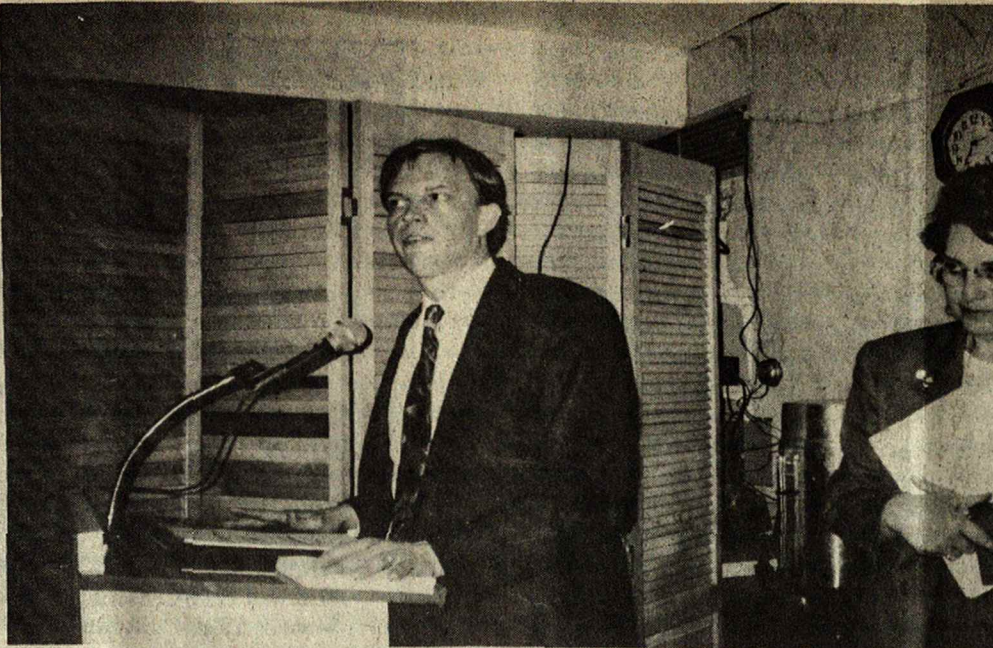
Walter V. Dauginis Insurance Broker Limited,

1813 Bloor St. West, Toronto, Ont., M6P 1A6

(416) 533-1121 FAX 533-1122

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

IDOMI INFORMACINĖ POPIETĖ SU V. NAKU IR R. NARUŠIENE
Š.m.balandžio mėn. 8 d. įvyko idomi informacinė popietė, kurioje pranešimus padarė ir į klausytojų klausimus atsakė Lietuvos Ambasados Washington'e darbuotojas politiniams ir spaudos reikalams Viktoras Nakas, o taip pat JAV Lietuvių Bendruomenės Krašto Valdybos vicepirmininkė Regina Narušienė.



Visos nuotr: Ed. Šulaitis

Prelegentai prabilo šiuo metu išeivijoje labai aktualiais Lietuvos pilietybės ir nekilnojamojo turto Lietuvoje atgavimo klausimais. Pirmoji tuo reikalu kalbėjo neseniai Lietuvoje viešėjusi R. Narušienė, kuri pacytavo naujai priimtą (1991 m. gruodžio mėn. 11d.) pilietybės įstatymą, kuriame jau padaryta visa eilė pakeitimų dėl išeivijoje gyvenančių lietuvių. Pagal šį įstatymą, iki 1940 m. Lietuvoje gyvenusieji lietuviai o taip pat ir jų vaikai, turės teisę atgauti tą pilietybę (gauti naują Lietuvos pasą), jeigu jie to norės. Tačiau ji teigė, jog galutinį sprendimą dėl pilietybės turės Lietuvos Vidaus Reikalų Ministerija. Kaip atrodė, daugumą toks įstatymas jau gali patenkinti, tačiau to negalima pasakyti apie nuosavybių atgavimo įstatymą. Pagal jį, išeivijoje gyvenantieji lietuviai jo negalės atgauti, jeigu nepasirūpins dėl Lie-

tuvos pilietybės atgavimo (paso įsigijimo) ir negrįš gyventi Lietuvon. Dėl pilietybės plačiau išsitarė ir V. Nakas, pasakydamas, jog Lietuvos Ambasada Washington'e jokių detalių dar nėra gavusi ir todėl konkrečiai negali daugiau pridėti prie to, ką pasakė prieš jį kalbėjusi R. Narušienė. Jis tik pažymėjo, jog Lietuvos Vidaus Reikalų Ministerijos kai kurie darbuotojai nepripažįsta Washington'e išduodamų Lietuvos pasų ir juos laiko žaisliukais. Tie, kurie turi tokius pasus išsiėmę, Lietuvoje turės juos pakeisti į lietuviškus pasus, žinoma, jeigu atitiks Pilietybės įstatyme reikalaujamas kvalifikacijas. Jis taip pat nurodė, kad vykstantiems apsilankyti Lietuvon, nebūtinai reikia Ambasadoje išduodamų vizų, nes jas galima gauti nuvykus į Lietuvą. Jis taip pat paaiškino, jog imamas \$25 (Am.) mokestis nėra

konkrečiai už vizą, bet už patarnavimą. Mokesčio Lietuvos Ambasada nenori imti, nes, jeigu ji imtų, ir Amerikos Ambasada Lietuvoje galėtų už vizas mokėti imti. Ši idomų informaciją susirinkimą atidarė Birutė Jasaitienė, o po jo sekusi dainų programa, pravedė Elena Sirutienė. Šioje programoje su estradinio pobūdžio dainomis pasirodė Čikagoje jau ilgesnį laiką viešintis dainininkas iš Lietuvos, Algimantas Barniškis. Jis čia klausytojus linksmino, padainuodamas beveik dešimtuką kūrinių, pradėdamas programą populiariu kūriniu "Žemė gintarinė". Tą patį vakarą Viktoras Nakas dalyvavo ir Balzeko Lietuvių Kultūros Muziejuje kur susirinko Lietuvos Ambasados rėmėjai Čikagoje. Šiuo metu kaip tik Čikagoje vyksta vėjas šios Ambasados parėmimui. Šiame susirinkime Viktoras Nakas padarė pranešimą apie Lietuvos Ambasados veiklą. E.Š.

"TĖVIŠKĖS" PARAPIJOS 40 METŲ SUKAKTIS IR GIESMIŲ VAKARAS
Lietuvių Evangelikų Liuteronų parapija TEVIŠKĖ, minėdama savo 40 metų, š.m.balandžio mėn. 12 d., parapijos bažnyčioje Čikagoje buvo surengusi tradicinį GIESMIŲ VAKARĄ, kuriuos ji ruošia kiekvienų metų VERBŲ SEKMA.

Visas kolektyvas intensyviai repetuoja nuo sausio mėnesio pradžios, nes veiklas yra gana sunkus, o taip pat trunka daugiau negu 2 valandas. Tačiau sumanau ir patyrusio režisieriaus Povilo Gaidžio didelio išpareigojimo dėka jis turėtų scenoje sužibėti pilnu grožiu. Šio "Vaidilutės" teatro premjera rūpinasi jo valdyba, kuriai pirmininkauja dr. Petras Kisieliūsis. Kiti valdybos nariai: Ed.Šulaitis, I. Tikonienė, O.Šulaitienė, A. Užgiriūnė. Reikia pridėti, kad "Vaidilutė" jau įžengė į septintuosius savo veiklos metus, nors šio teatro ateitis, dėl visuomenės pasyvumo, yra labai miglota. Dėl lešų stokos gali prireikti kapituliuoti. Dar reikia pažymėti, jog šis teatras yra vienintelis išeivijoje, kuris pastoviai kviečia režisierius iš Lietuvos. Tokiu būdu užmezga glaudesnę Lietuvos ir išeivijos teatro žmonių bendravimą. Edv.Š.

DIENĮ. Programą atliko parapijos choras. Jam neseniai pradėjo vadovauti iš Lietuvos atvykęs muzikas Ričardas Sokas (jis pagrojo kelis kūrinius vargonais), solistai bei duetas. Taip pat E. Miknaltis grojo smuiku, o A. Buntinas atliko piano solo kūrinių. Akomponavo Robertas Mockus. Programoje buvo atliktas ir kiek didesnis kūrinys-

PRISIKĖLIMO KANTATA, parašyta buvusio šios parapijos vargonininko, komp. Vlodo Jakubėno. Kantatą atliko mišrus choras ir solistų kvartetas: E. Rukštelytė-Sandstrom, A. Buntinaitė, L. Gruzas, J. Jurkšaitis. Pradinį bei užbaigiamąjį žodį tarė parapijos klebonas, sysk. Hansas Dumpys. Ed. Šulaitis



hamilton

PAGERBDAMI MIRUSIUS IR REIKŠDAMI UŽUOJAUTĄ, AUKOJO KANADOS LIETUVIŲ FONDUI:

- **A.a. Prano ENSKAIČIO atminimui:** \$40 - M.V. Leparskai po \$25 - Hamiltono Lietuvių Pensininkų Klubas, A.D. Janūnai, St. Dalius; po \$20 - A. Bungardienė, P.G. Breichmanai, P. Šimulaitis, A. Petrutienė, J.K. Januškevičiai, Z. Čekauskas, P.E. Armonai, X.Y., E. Bersėnienė, P.S. Kanopai, B. D. Mačiūnai, H.N. Otto, A. Cibai, L.D. Gutauskai, L.J. Stūnėvičiai, J. Devalkis, B. Antanaitienė, A.D. Kamaičiai, Ald. Gailienė, Z. Stonkus, St. Domeikienė; po \$15 - V.I. Bartininkai, St. A. Urbonavičiai, P.V. Sidlauskai, J.R. Pleiniai; po \$10 - V.K. Gelžiniai, S. Senkus, P. Vitienė, A. Mačiulaitienė, P.E. Stosiai, J.K. Rudaičiai.
- **A.a. Felikso KRIVINSKO atminimui:** Hamiltono Lietuvių Pensininkų Klubas - \$25.
- **A.a. Stasės Pyragienės atminimui:** \$100 - vyras J. Pyragius; \$50 - A.L.D. Stanaičiai; po \$25 - Hamiltono Lietuvių Pensininkų Klubas, St. Dalius, J.J. Stanaičiai, L.K. Mieškauskai, A.D. Janūnai; po \$20 - Ig. Varnas, Z. Čekauskas, P.E. Armonai, J.K. Dervaičiai (St. Catharines, Ont.), J.G. Krištolaičiai, V.J. Pilkauskai, V.E. Sakai, F. Vizbaras, E. Jasevičienė, H.N. Otto; po \$10 - A. Mačiulaitienė, A.S. Aušrotai, M.P. Šidlai.

VISIEMS dėkoja K.L.F.



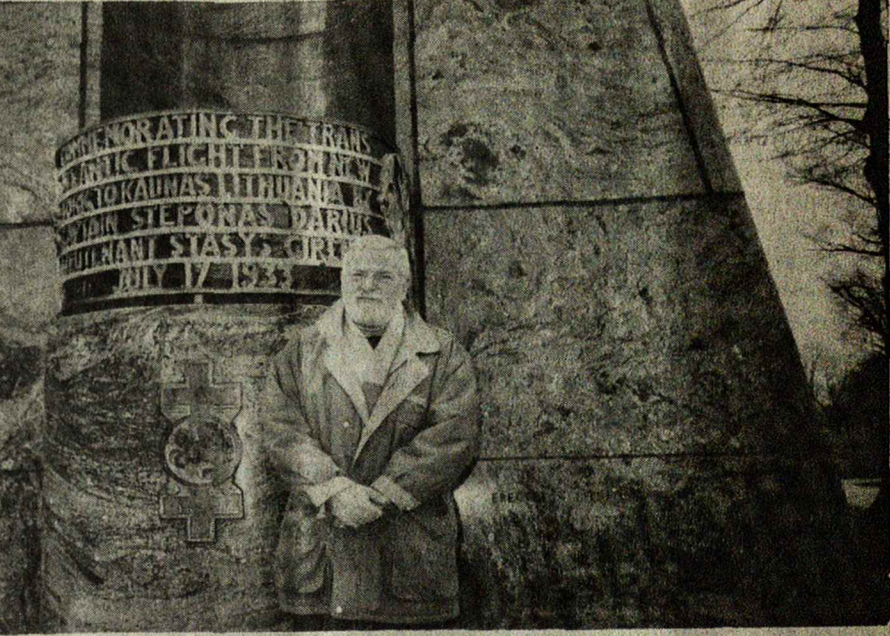
"TALKA" LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS
830 Main Street East, HAMILTON, Ontario L8M 1L6
TEL: 544-7125
AKTYVAI PER 36 MILIJONUS DOLERIŲ

MOKAME UŽ:	IMAME UŽ:
kasd. pal. čekių sask. iki 1 m. 5%	asmenines paskolas 13.25%
santapus 4.25%	nekiln. turto pask. 1 m. 8.75%
kasd. pal. taupymo s-ta 3.75%	nekiln. turto pask. 3 m. 10.25%
90 dienų indėlius 6.25%	Nemokamas čekių ir sąskaitų apmokėjimo patarnavimas.
1 m. term. indėlius 7. %	Nemokama narių gyvybės drauda pagal santaupų dydį iki \$2.000 ir asmeninių paskolų drauda iki \$25.000.
1 m. term. ind. mėn. pal. 6.5%	
3 m. term. indėlius 8. %	
RRSP ir RRRP (pensijos) 5. %	
RRSP ir RRRP 1 m. 7. %	
RRSP ind. 3 m. 8. %	

Sekite kasdieninę informaciją apie procentus "Talkoje"
DARBO VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir ketvirtadieniais - nuo 10 v. ryto iki 5 v. p.p., trečiadieniais - nuo 10 v. r. iki 1 val. p.p.; penktadieniais - nuo 10 val. ryto iki 7 val. vakaro. Liepos-rugpjūčio mėnesiais uždaryta.

NAUJA "VAIDILUTĖS" PREMJEJA
Čikagos VAIDILUTĖS Teatro vaidintojai gegužės mėn. 17 d. parodys naują premjerą Čikagos Jaunimo Centro scenoje. Tą dieną Čikagos lietuviai turės progos pamatyti Petro Vaičiūno dviejų veiksmų (4 paveikslų) komediją "Patriotai". Ši, jau senokai 1924 m. parašyta ir Nepriklausomoje Lietuvoje daugelį kartų vaidinta komedija, šiuo metu vėl yra aktuali ir todėl čikagiečiai sumanė ją suvaidinti, ypačingai kuomet ji, kiek žinoma, Amerikoje nebuvo rodyta. Ši veiklą režisuoja specialiai "Vaidilutės" teatro pakviestas žymusis Klaipėdos Dramos Teatro vyr. režisierius Povilas Gaidys, o taip pat jame vaidina trys, neseniai iš Lietuvos atvykusieji vyrai: Arūnas Šatkus, Vidas Dumašius ir Vladas Stankevičius. Šalia jų dar pasirodys Laima Šulaitytė, Aldona Panienė, Giedrė Griškėnaitė, Regina Kudiulaitė, Ona Šulaitienė (ji eina ir režisieriaus asistentės pareigas), Sigitas Gudis. Originalias dekoracijas paruošė Sean Griškėnas.

MARGUČIŲ IR ŠIAUDŲ PAVEIKSLŲ PARODA
Balzeko Lietuvių Kultūros Muziejuje, Čikagoje, vyksta liaudies menininkės Uršulės ASTRIENĖS margučių ir šiaudų paveikslų paroda. Ši paroda skirta pagerbti U. Astrienės artėjančiam 80-ties metų jubiliejui ir jau 25 metus jos kasmetinėms Velykų margučių marginimo pamokoms atžymėti. Nuo 1967 m. šis muziejus organizuoja tokias pamokas, kurias dabar Uršulė Astrienė praveda kartu su kelių kartų šeimos nariais. Paroda vyks iki gegužės mėnesio pabaigos. Ją galima aplankyti kasdien nuo 10 val. ryto iki 4 val. po pietų, penktadieniais iki 8 val. vakaro.



Povilas GAIDYS, režisierius iš Klaipėdos, prie Dariaus-Girėno paminklo Čikagoje.

Balzeko Muziejus ran- Road, Chicago, Illinois, daši 6500 South Pulaski tel: 312- 582-6500.

KALBĖKIME SU SAVO VAIKAIS IR ANŪKAIS VIENA GRĄŽIAUSIŲ IR SENIAUSIŲ KALBŲ - LIETUVIŠKAI

"NL" RĖMĖJO PRENUMERATĄ ATSIUNTE:

Iz. Mališka, V. Keturakis, K. Budrevičius, J. Balaišienė, Ald. Kažemėkienė, A. Baršauskas, J. Malcius, L. Šimonėlis, G. Petrutienė, P. Botyrius, J. Astrauskas, Z. Stonkus, J. Janušas, A. Barkauskas, V. Priščeponka, J. Budrevičius, A. Zabukas, A. Brazauskas, J. Gražys, E. Puodžiūnas, P. Gerhards, K. Aniolauskienė, K. Balčiūnas, E. Radzevičiūtė, V. Viliušienė, O. Šablauskienė, J. Nevardauskas, dr. Alenas Pavilaniš, Ingr. Pavilanytė-Sharp, A. Staškevičius, J. Karosas A. Račinskas, kun. dr. V. Skilandžiūnas, M. Vaškevičienė, M. Klemka, V. Šlekys, J. Šaltenis;

"NL" RĖMĖJO PRENUMERATĄ IR AUKĄ:

Po \$20 - J. Gustainis, J. Pukteris; \$15 - A. Jonelis; po \$10 - J. Račinskas, Pr. Mickus, G. Rudinskienė, K. Rašytinis, J. Paulaitis, K. Lukošius, G. Adomaitienė; \$5 - J. Rukšėnienė;

"NL" PRENUMERATĄ IR AUKĄ:

po \$25 - Juratė Tanner, J. Intas; dr. A. Pacevičius; \$22 - Agnė Žitkienė; \$15 - V. Daugelavičienė; po \$10 - Ch. Belsky, A. Puteris; \$5 - A. Sakalas;

AUKOS:
• **PRISIKĖLIMO P-JOS KREDITO KOOPERATYVAS "NL"** paramai atsiuntė \$500. Nuoširdžiai dėkojame.
\$ 50 - IX-tosios Tautinių Šokių Šventės Komitetas; \$25- Ph. Sucher; \$20 - A. Tamošaitis; \$10- V. Sabalys.

VISIEMS - nuoširdus AČIŲ!

"NL"

GUY RICHARD

ROOFER — COUVREUR

7725 George LaSalle

Geriausios patarėjas ir darbo atlikėjas stogadengys GUY RICHARD, kuris jau seniai lietuviams patarnauja. Darbą atlieka sąžiningai ir prienamomis kainomis. Stogo dengimui ar taisymui skambinkite: **364-1470**

LAIDOJIMO ĮSTAIGA

FUNERAL HOME

J.F. Wilson & Sons Inc.
123 Maple Blvd. 5784 Verdun Av
Chateauguy, Que. Verdun, Que.
Tel: 691-4763 Tel: 767-9956
Modernios Koplyčios

montreal

MIRUSIEJI:

• FELIKSAS ŽEMAITIS, 75 m., mirė balandžio mėn. 18 d.
Liko žmona Florence, du sūnūs ir duktė su šeimomis. Palaidotas Cote des Neiges kapinėse.
Užuojauta artimiesiems.

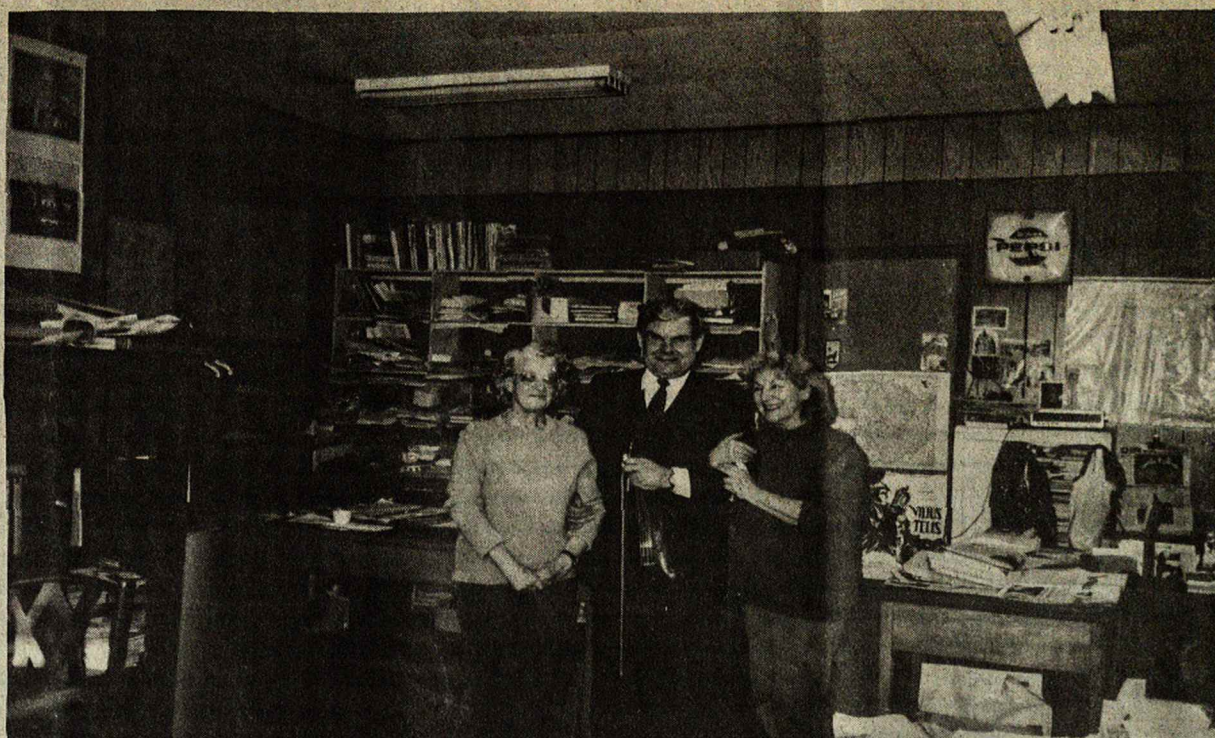
• A.a. Vytauto SLENIO 21 metų mirties sukakties atminimui, motina Marija Gudienė auokojo "Nepriklausomos Lietuvos" laikraščiu \$100.
Nuoširdžiai dėkojame. "NL"

• Montrealio vaikų PIRMOJI KOMUNIJĄ bus šėmadienį, gegužės mėn. 3 d., per 11 val. Mišias, AV P-jos bažnyčioje.

GRAŽIAI ATSISVEIKINO 1992 m. kovo mėn. 29 d. sėkmingai koncertavęs Montrealio lietuviams, aplankė "NL" Redakcija, lydimas N. Gudienės, Lietuvos Filharmonijos smuikininkas Algirdas Stulgys. Jis specialiai pagrojo joje bedirbančioms Genėi Montvilienei ir Birutei Nagienei.

Smuikininkas aplankė ir kitus lasaliečius lietuvius, kuriuos pagerbė savo

Nuotr.: N. Gudienės



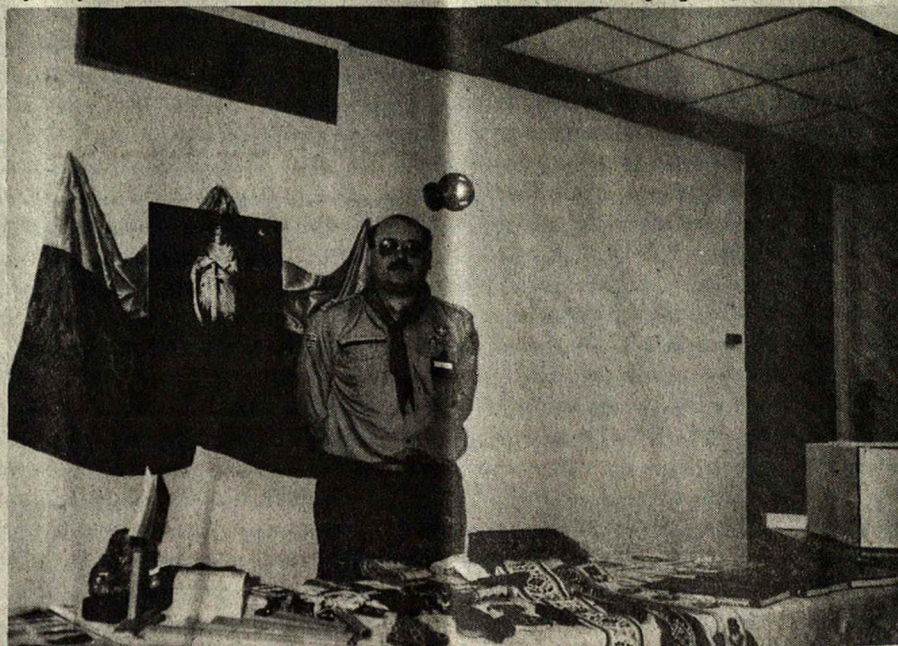
Smuikininkas Algirdas Stulgys "NL" Redakcijoje su G. Montviliene ir B. Nagiene

smuikavimu. Dar mėnesį laiko smuikininkas žada praleisti Kanadoje ir, jeigu kas pakviestų, JAV lietuvių tarpe.

• Montrealio Lietuvių Žvejotojų-Medžiotojų Klubas NIDA sušaukė metinį susirinkimą š.m. balandžio mėn. 26 d., AV P-jos salėje. Atvyko apie 70% narių. Aptarti įvairūs klubo reikalai. susirinkimą pravedė Antanas Žiukas ir Augustinas Mylė.

Iš pranešimų paaiškėjo, kad dalis klubo sklypo yra atitinkamai pakelta ir galima bus panaudoti statant žvejybos įrankių, ar panašioms reikalingas, pastatą. Numatomas vėlyvos vasaros turnyras ir gegužinė. Datas bus paskelbtos vėliau. Iš viso klubui priklauso 97 nariai. Po susirinkimo pasivažiavinta S. ir J. R. meikiu paruoštais karštais pietumis. A.M.

Skautininkas Vytytis Gintaras Nagys Skautų Centre Dorval Que., š.m. balandžio 4 d. "Multicultural Day" programoje.



Š.m. Kaziuko Mugėje

IŠNUOMOJAMAS
5 kambarių butas visai arti Langelier Metro stoties. Laisvas dabar.
Tel.: 256-0591

• Gegužinės pamaldos prasideda vakarais, 7 val. Šeštadieniais pamaldų nebus, sekmadieniais - po 11 val. Mišių, AV P-jos bažnyčioje.



Maurice Kaplan

KAILIŲ SIUVĖJAS

- * Didelis pasirinkimas gatavų paltų
- * Saugojimas vasaros laiku (storage)
- * Talsai ir remodeliuoja
- * Siuvu ir parduodu

1449 rue St. Alexandre
Suite 500 A.
Montreal, P.Q. H3A 2G6

Telefonai:
844-7307 ir 288-9646

TONY PHOTO STUDIO

PORTRAITS
PASSEPORT • COMMERCIAL
MARRIAGE • WEDDINGS
5220 ch. QUEEN MARY rd.
TONY LAURINAITIS

MONTREAL, P.Q. H3W 1X5

Tel. 481-6608

LITAS

MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO UNIJA

1475 De Seve, Montreal, Qué. H4E 2A8

Tel: 766-5827; 766-5830

SKYRIUS: 3907A Rosemont Bouly.

AKTYVAS-VIRŠ \$29,000,000. REZERVAS-VIRŠ MILIJONO.

MOKA UŽ:

Certifikatus 1 m. 7 1/4%	Taupymo special 4 1/2%
Certifikatus 2 m. 7 3/4%	Taup. su gyvyb. dr. 3 3/4%
Terminuotus indėlius:	Taupymo kask. 4 %
1 metų 6 1/4%	Einamos sask. 3 1/2%
180 d. - 364 d. 6 %	RIFF-RRSP term. 1 m. ... 7 1/4%
120 d. - 179 d. 5 3/4%	RRIF - RRSP term. 2 m. ... 7 3/4%
60 d. - 119 d. 5 3/4%	RRIF - RRSP taup. sask... 4 1/4%
30 d. - 59 d. 4 1/4%	

IMA UŽ:

Nekilnojamą turtą - nuo 8 3/4%; Asmenines - nuo 19%

Informacija apie naujausias palūkanas "Lite"

VISI PATARNAVIMAI NEMOKAMI

KASOS VALANDOS:

1475 DeSeve	3907A Rosemont
Pirm., antr., treč. 9.00-3.00	Pirmadieniais 10.00- 2.00
Ketvirtadieniais 12.00- 8.00	3.00- 7.00
Penktadieniais 10.00- 6.00	2.00-6.00

PADĖKA

A + A
ONAI SAKALIENEI

1992 m. balandžio mėn. 3 d. išskelavus Amžinybėn,

Nuoširdžiai dėkojame klebonui F. JUCEVIČIUI už maldas Laidotuvių Namuose, Šventas Mišias ir palydėjimą į amžinojo poilsio vietą. Taip pat ačiū Sv. ONOS DRAUGIJOS narėms, kurios nuoširdžiai prisidėjo laidotuvių metu.

Nuoširdžiai dėkojame VISIEMS GIMINĖMS, DRAUGAMS bei PAŽĖSTAMIEMS už užprašytas Mišias, aukas Fondams, atsiųstas gėles, užuojautas žodžiu ir raštu, ir paramą bei dalyvavimą laidotuvėse.

Ilgai prisiminsim jūsų visų nuoširdumą, užuojautą ir paramą skausmo ir liūdesio dienomis.

Liūdesyje likęs vyras ANTANAS, duktė JŪRATE, žentas ir vaikaičiai, bei visi giminės.

DĖMESIO:

Jei norite pasigrožėti LIETUVOS PAVASARIŲ, skris-kime kartu iki gegužės 22 d., su lenkų bendrovės BOE-ING lėktuvu už 800 dol. (į abi puses) į Vilnių, nenakvojant Varšuvoje. Dėl smulkesnės informacijos skambinkite Sandrai Pakulienei tel: 259-5627, po 5 val. vakaro.

Dr. PHILIP STULGINSKIS
Dental Surgeon
Dantų gydytojas-Chirurgas
8606 Centrale, (kamp. 45 Av.)
Suite 209, LASALLE, Qué.
H8P 1N5, tel: 364-4658

Dr. MICHEL HUYNH
Dantų Gydytojas-Chirurgas
(pav. dr. J. MALIŠKOS biuras)
1440 St. Catharine St., W.
Suite 701 Tel: 866-9297
Montreal, P.Q. H3G 1S5

M. CUSSON VAISTINĖ

7635 Central St., Ville LaSalle, P.Q. H8P 1L2
Atidaryta kasdien nuo 9-10 v.v.
Šeštadieniais nuo 9 - 9:30 v.v.
Sekmadieniais: nuo 10- 9:30 v.v.
Tel.: 366-9745 ir 365-0505

ROYAL VICTORIA HOSPITAL, Tel: (514)-842-1231,
687 Pine Ave, West,
Montreal, Que. H3A 1A1 Ext. 1663

H.J. ADOMONIS, M.D., C.M.

4589 Park Ave.,
Montreal, Que. H2V 4E4 Tel: (514)-842-9211.

Dr. A.S. POPIERAITIS
B.A. M.D. MSc. L.M.C.C. F.R.C.S. (c)

MEDICAL ARTS BUILDING
1538 Sherbrooke St. W. Suite 215, Montreal,
Qué. H3G 1L5 Tel.: 931-4024

Notarė

RŪTA POCAUSKAS-RUDINSKAS
L.L.L. D.D.N.

1155 rue Metcalfe, Suite 1143
SUN LIFE BUILDING,
Montreal, Québec, H3B 2V6
Fax: 871-1784; Tel: 871-1430.

ZIENKA PLUMBING

24 VALANDŲ PATARNAVIMAS

• LIETUVIAMS NUOLAIDA:

Neimamas mokestis už atvažiavimą.

TEL.: 254-7846

MONTREAL ENTERPRISES Reg'd

DRAUDA VISŲ RŪŠIŲ

6695 - 35-th Ave., Montreal, P.Q. H1T 3A6

ALBERTAS NORKELIŪNAS, B.A. C.S.C., I.B.

TEL. BUS.: 727-3120 REZ.: 376-3781

TEL.: (514) 767 - 4690

VINCAS PIEČAITIS

1265 LECLAIR, VERDUN, P.Q. H4H 2M4

JONAS & CÔTÉ REALTIES

NEKILNOJAMO TURTO PATARNAVIMAS

TRANS QUEBEC SIDINGS LTD

ALUMINIJAUS DURYS, LANGAI, STOGELIAI,
APKALIMAI ALUMINIJUM, PLIENU, PLASTINE
MEDŽIAGA. DARBAS GARANTUOTAS IR
APDRAUSTAS.

Savininkas - Mike OSKOWICZ

3351 Belair St., Montreal, Qué. H2A 2A5

Tel: 721-9496; res: 729-2446